

# Diario de Burgos



## ANOCHÉ LLEGO A BURGOS EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Fue recibido por el subcomisario del Plan de Desarrollo autoridades locales y gerente del "Polo" de Promoción Industrial. Hoy inaugurará las cuatro primeras fábricas del "Polo".



El ministro de Industria, señor López Bravo, conversando con el subcomisario del Plan de Desarrollo, momentos después de su llegada a nuestra ciudad. — (Foto FEDE)

A las diez menos veinte de la noche de ayer llegó al "Hostal Landa", el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo de Castro, siendo recibido y cumplimentado por el subcomisario del Plan de Desarrollo, don Juan F. Martín Basterrechea, autoridades locales y gerente del "Polo" de Promoción Industrial, don José Fortuny y Oñes.

En la mañana de hoy, sábado, a las 8,30, presidirá en el Gobierno civil una reunión extraordinaria de la Comisión provincial de Servicios Técnicos; a continuación recibirá a una representación del Consejo provincial Sindical, reuniéndose después con empresarios de las fábricas a instalarse en el "Polo" de Promoción Industrial. Posteriormente procederá a la inauguración de las fábricas "Nicolás Correa, S. A.", "Cooperativa provincial agrícola", "Ferro-Omes, S. A." y "Lucía-Hombria, S. A."

## "La lucha en Vietnam es similar a la invasión de Corea" -declara Averell Harriman

No han servido para nada las conversaciones ruso-norteamericanas de Moscú

### Comienzan las actividades de Mc Namara en Saigón

Washington. — Las conversaciones sostenidas ayer en Moscú, durante tres horas, por el embajador volante norteamericano Harriman y el primer ministro soviético, no han servido para acercar las respectivas opiniones, según informa el Departamento de Estado.

#### DRAMATICA CONFERENCIA DE PRENSA

Moscú. — El embajador volante norteamericano Harriman en una dramática conferencia de Prensa, sostenida al aire libre en la Plaza Roja ha dicho a los periodistas que como ya había señalado el presidente Johnson, "no debemos bajar la guardia, pero nuestra mano ha de estar siempre extendida. Los rusos y nosotros debemos estar dispuestos a negociar y a solucionar nuestras diferencias. No corresponde a nosotros ni a la Unión Soviética el solucionar el problema del Vietnam, sino al Vietnam del Norte y el del Sur".

"Hasta ahora los norvietnamitas no han dado muestras de estar dispuestos a aceptar las propuestas del presidente Johnson para celebrar negociaciones incondicionales. Señaló igualmente que la lucha en el Vietnam del Norte era similar a la invasión de Corea del Sur en 1950.

"Sólo que en este caso, dijo, se trata de una agresión disimulada bajo una guerra de guerrillas".

#### ENTREVISTA DE MC NAMARA

Saigón. — El secretario de Defensa de los Estados Unidos ha telegrafado conversaciones durante más de noventa minutos con los más destacados dirigentes militares que gobiernan el Vietnam del Sur.

Las conversaciones del secretario con los dirigentes vietnamitas se refieren a la futura ayuda de los Estados Unidos al Vietnam del Sur.

Los jefes militares creen que los guerrilleros comunistas se están preparando para lanzar la mayor ofensiva de la temporada, ya que los monzones que favorecerán sus movimientos a causa de la poca movilidad de la fuerza aérea.

El secretario, Mc Namara ha declarado que, efectivamente, uno de los propósitos del viaje es considerar la posibilidad, la necesidad de enviar más tropas norteamericanas al Vietnam del Sur, pero que todavía no se ha determinado la necesidad de ello.

#### ATAQUES EN PEQUEÑA ESCALA

Saigón. — Los guerrilleros del Vietnam han lanzado ataques en pequeña escala contra dos poblados vietnamitas a treinta y seis kilómetros de Saigón.

### España tendrá su propio programa espacial

#### Afirma

#### el general Calvo

Robledo de Chavela. — España tendrá su propio programa de investigación espacial, ha dicho el presidente del Patronato del "Inte".

En la vista efectuada hoy a esta estación por el embajador de los Estados Unidos y respondiendo a las palabras de éste, felicitando al personal de la base y recordando que España fue la que primero conquistó espacios desconocidos, en el siglo XV, el general Calvo Rodes, presidente del Patronato, manifestó la satisfacción que ha sentido el "Inte" por colaborar en el ambicioso programa espacial y dijo que este ayudará probablemente a que en un futuro cercano España cuente con su propio programa de investigación del espacio.

## El nuevo ministro de Comercio jura en las Cortes



El nuevo ministro de Comercio, don Faustino García Monco, prestando juramento ante el presidente de las Cortes españolas, don Esteban Bilbao, en el primer Pleno de aquéllas celebrado en Madrid y al que por primera vez ha asistido el nuevo Gobierno. — (Foto FIEL)

## Solemne misa en El Pardo, con motivo de la onomástica de la esposa del Caudillo

Firma de la ratificación del convenio hispano-luxemburgués de seguridad social

### La Gran Cruz de Malta al Cardenal Quiroga Palacios,

Madrid. — La festividad de la Virgen del Carmen —onomástica de la esposa de Su Excelencia el jefe del Estado— se ha conmemorado en el palacio de El Pardo, con una misa a la que asistieron Sus Excelencias con sus nietos María del Carmen, María de la O y Francisco.

El sacerdote impuso a la esposa del Caudillo al terminar la misa, un escapulario de la Virgen del Carmen.

Después Sus Excelencias recibieron a los jefes y oficiales de las Casas civil y militar, quienes felicitaron a la ilustre dama. El jefe de la Casa militar le ofreció un artístico rosario y a su nieta María del Carmen otro obsequio.

La esposa del Caudillo asistió luego a la ceremonia religiosa celebrada por la Marina española con motivo de su fiesta patronal.

#### RATIFICACION DE UN CONVENIO

Madrid. — El canje de instrumentos de ratificación del convenio hispano-luxemburgués de seguridad social, firmado en Luxemburgo el 22 de Junio de 1963 y que entrará en vigor el primero de Agosto próximo se ha celebrado esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

#### ENTREGA DE DESPACHOS

Madrid. — En la Escuela Naval de Marín, coincidiendo con la festividad de la Virgen del Carmen, se celebró la entrega de despachos a 137 nuevos oficiales de la Armada y la jura de bandera por parte de 102 aspirantes.

#### REPUESTO

Málaga. — Salió hoy por primera vez del Sanatorio donde se encontraba el subsecretario de Hacienda, don Juan Sánchez Cortés. El subsecretario y su esposa sufrieron un accidente de automóvil el pasado mes de Abril en la carretera de Torremolinos.

#### VISITA A LA CLINICA DE LA PAZ

Madrid. — La maternidad y clínica infantil de "La Paz", centro que será oficialmente inaugurado el próximo día 18 de Julio, ha sido visitado hoy por el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.

El ministro recorrió detenidamente las diversas instalaciones del establecimiento asistencial, que lleva varios días recibiendo enfermos y pudo comprobar su perfeccionamiento.

#### REUNION DE LA MANCOMUNIDAD DE DIPUTACIONES

Madrid. — La Mancomunidad de Diputaciones provinciales de España ha celebrado hoy sesión plenaria.

Fue elegido presidente de dicha Mancomunidad, el de la Diputación provincial de Madrid, doctor don Carlos González Buenos.

Durante la sesión se personó en ella el ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, hasta hace poco presidente de la Diputación provincial de Badajoz, quien saludó a sus antiguos compañeros y se ofreció a todos

(Pasa a quinta página)

## La última fotografía de Adlai Stevenson



Londres 14-7-65. — Esta fotografía del embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, fue tomada sólo 45 minutos antes de que cayera desmayado en una calle londinense y muriera. En la foto aparece Adlai Stevenson frente a la Embajada de los Estados Unidos en Londres, en la plaza Grosvenor. Stevenson cayó desmayado en la calle, tras abandonar la Embajada. — (Telefoto CIFRA)

## Negociaciones para compra de gas argelino por parte de España

### El Gobierno británico ha prometido "ayuda sustancial" a Gibraltar

Argel. — Están a punto de terminar las negociaciones para una importante compra de gas argelino por parte de España, según se indica hoy en esta capital de fuente allegada a la delegación española.

Se añade que la cantidad de gas argelino que se adquirirá dependerá finalmente del precio de venta que se fije, así como de los proyectos españoles para exportar productos industriales a Argelia.

Las informaciones indican también que el Gobierno español está estudiando la construcción de barcos para el transporte del gas.

#### ACUERDO EN PRINCIPIO

Madrid. — La posibilidad de establecer un enlace directo de telecomunicación por haz hertziano entre España y Argelia, ha sido el tema de las reuniones celebradas estos días en Madrid entre un grupo de expertos de ambos países.

Al término de estas reuniones se ha ultimado un acuerdo de principio, que fue rubricado en la tarde de ayer.

#### "AYUDA SUSTANCIAL"

Londres. — Un miembro conservador del Parlamento británico ha sugerido que se imponga un recargo a los artículos importados de España o que se retire al embajador de Gran Bretaña en Madrid, como ayuda positiva a Gibraltar.

Dicho diputado, Patrick Wall, hizo estas manifestaciones al interrogar a Mrs. Eirene White, subsecretario de Colonias, respecto a la situación de Gibraltar.

Mrs. White contestó que el secretario de Colonias, Anthony Greenwood, y ella se entrevistaron la semana próxima con el ministro jefe de Gibraltar y que espera que después de esta reunión se pudiera hacer una declaración sobre una mayor ayuda a Gibraltar.

Otro diputado conservador, Nigel Fisher, recordó que el primer ministro, Harold Wilson, había dicho recientemente que el Gobierno defendía y sostenía los intereses del pueblo de Gibraltar.

"En realidad esto no es verdad —dijo Fisher— y porque no es verdad, el pueblo de Gibraltar está cada vez más desilusionado por todas estas promesas que no están acompañadas por ningún hecho".

"Hasta ahora —contestó Mrs. White— el Gobierno había decidido que serviría mejor a los intereses de Gibraltar "no tomar ninguna medida de represalia" que podría "dar alguna satisfacción moral a Gibraltar, pero que no estaría necesariamente de acuerdo con sus mejores intereses".

Después de que el laborista R. Grawshaw y el conservador Duncan Sandys, ex-ministro de Colonias, abogaron también por "golpear al Gobierno español en el bolsillo, donde más le duela". Mrs. White dijo que el Gobierno iba a proponer "una ayuda muy sustancial para Gibraltar en la reunión de la semana próxima con el ministro jefe".

"Simpatizamos plenamente con el pueblo de Gibraltar en esta situación y creo que después de las conversaciones de la semana próxima se anunciará a la Cámara una considerable ayuda", añadió Mrs. White.

## NUEVA «ESTACION COSMICA» RUSA DE CARACTER CIENTIFICO

Pesa más de doce toneladas y pretende estudiar las «partículas atómicas de extraordinaria energía»

### Ha sido transmitida ya por el "Mariner" la tercera fotografía de Marte

Moscú. — Rusia ha hecho saber que ha lanzado al espacio una nueva estación cósmica de carácter científico, de algo más de doce toneladas de peso. Este ingenio ha sido puesto en órbita mediante el nuevo y poderoso cohete propulsor, La Agencia soviética «Tass» facilita el nombre de la estación espacial, el «Protón - 1», que va equipado de aparatos científicos especiales para estudiar las «partículas atómicas de extraordinaria energía». Este nuevo ingenio va sin tripulación alguna.—Efe. MAS FOTOGRAFIAS DE

### Mañana recepción en Capitanía

Mañana, domingo, con motivo de celebrarse el XXIX aniversario del glorioso Alzamiento nacional, tendrá lugar, a las doce horas, en el salón del trono del palacio de Capitanía, una recepción a la que han sido invitadas todas las autoridades, entidades y Corporaciones.

### MAÑANA RECEPCION EN CAPITANIA

Robledo de Chavela. — Durante el día de hoy y a partir de las 0,33 (hora española) se han recibido la segunda y tercera fotografías transmitidas desde el «Mariner IV».

La transmisión de la segunda fotografía se inició a la indicada hora, prolongándose exactamente 8 horas y 35 minutos, desde una distancia de la Tierra de 214.400.000 kilómetros.

(Pasa a quinta página)

## Inauguración del túnel del Mont Blanc

Presidieron e actuó los presidentes de Italia y Francia

Courmayeur (Italia). — Los presidentes de Francia e Italia han inaugurado hoy el túnel de carretera más largo del Mundo, que discurre bajo el nevado pico del Mont Blanc, de 4807 metros de altura. Después los dos estados han conversado durante una hora sobre la crisis del Mercado Común Europeo, cuya sombra ha nublado la celebración de este triunfo técnico de ambas naciones.

Saragat y De Gaulle, en los discursos pronunciados después de recorrer juntos el túnel, han alabado la obra considerándola un símbolo de lo que la cooperación pacífica europea puede ofrecer al Mundo.

El presidente italiano dijo que "era un instrumento efectivo para la integración económica" y un anticipo "de la unión más amplia que otros pueblos aliados y asociados esperan de nosotros".

Por su parte, De Gaulle instó que otros proyectos del mismo tipo podrían llevarse a cabo en colaboración con los países de la Europa oriental. Añadió que estos esfuerzos conjuntos pueden hacer que la "Europa europea" sea el elemento vital "en el desarrollo de las naciones, en el equilibrio pacífico del Mundo y en el progreso de toda la humanidad".

Al término de los discursos de ambos presidentes, un joven con chaqueta marrón se separó del público y le hizo entrega de una carta. Fue detenido inmediatamente por la Policía.

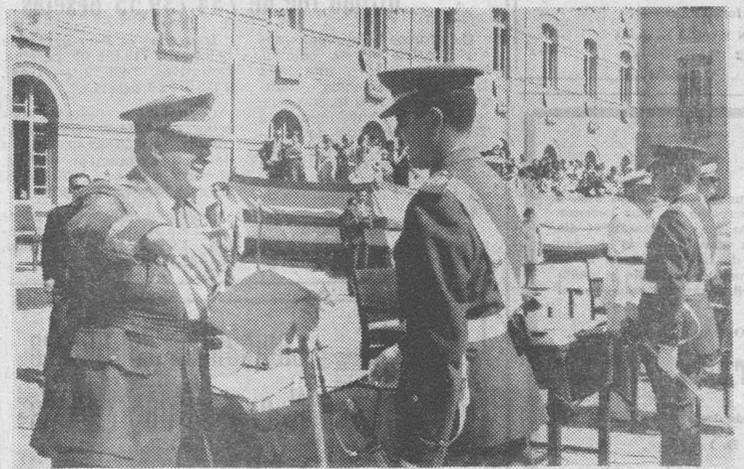
En la carta procedente de una sección de Turín —"movimiento europeo", en representación de los puntos de vista de 18.414 ciudadanos de Turín, se solicitaba para la constitución de una Federación europea. Integrada política y económicamente.

#### FELICITACION DEL PAPA

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha enviado telegramas de felicitación al presidente De Gaulle y al de Italia Saragat, con ocasión de la inauguración oficial del túnel del Mont Blanc.

El Pontífice dice a los dos estadistas, que estará "presente en espíritu" en las ceremonias de hoy y señala que el túnel "abre nuevas perspectivas sociales, económicas y turísticas". Expresa también la esperanza de que esta empresa conjunta constituya "un modelo de acción común al servicio de la concordia y la paz entre los pueblos".

## Don Juan Yagüe y Martínez del Campo alférez-cadete de Infantería



Zaragoza (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Se ha celebrado la entrega de despachos a la XXII promoción de alférez-cadetes de la Academia General Militar. — Entre los nuevos alférez figura nuestro querido amigo don Juan Yagüe y Martínez del Campo, hijo del inolvidable capitán general Yagüe, cuya distinguida familia asistió al acto. — En nuestra "foto", el alférez-cadete don Juan Yagüe y Martínez del Campo recibiendo el despacho de manos del general Iniesta, director de la Academia.—(Foto Lozano).

## D. Eladio Perlado condecorado con el "aspa verde" de la Fa. Oge

Al mérito político



Madrid. — Su Excelencia el jefe del Estado y jefe nacional del Movimiento ha tenido a bien conceder el ingreso en la Orden de Cisneros, con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, a los señores siguientes:

Gran Cruz: Excelentísimos señores don Luis Zanón Aldalur, don José Ceano Vivas-Sabá, don José Antonio Giménez-Arnau y Grau, don Fernando Serrano López, don George Villiers, don Isidro Arzanequi Carmona, don Jesús Aparicio Bernal Sánchez, don Manuel Valencia Remón, don José María Mendoza Gutiérrez, don Agustín de Asís Garrote, don José Sirvent Dargent y don Luis de Lamo Peris.

Asimismo Su Excelencia el jefe nacional del Movimiento ha concedido el "aspa verde" de la Falange al mérito político a los siguientes señores: camaradas José Manuel Matéu de Ros, Luis Ameigide Aguir, Victor Fragozo del Toro, José González-Sama García, José Utrera Molina, Antonio Fernández Pacheco y González y Eladio Perlado Cadavieco.

(Pasa a quinta página)

# Postal

## Dob'e bienvenida

BURGOS va a vivir hoy una jornada realmente memorable. Dos augustas personas —SS. AA. RR. los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía— honrarán nuestra ciudad, visitando por vez primera tierras burgalesas, en viaje oficial cuya simpatía es doble por ello mismo y porque, además, les trae hasta nosotros la gentileza singular de que la Princesa amadrina algo ya tan entrañablemente vinculado a Burgos como es la Milicia Aérea Universitaria. Su breve estancia en el campamento aeródromo de Villafraja servirá para que —quiera sea en tan breve permanencia entre nosotros— los Príncipes reciban todo el tributo de pletística, gratitud y cariño que merecen y que, desde aquí, les ofrecemos unido al deseo de que no tardando mucho sus deberes de su alto rango les permitan una permanencia más prolongada y que tanta satisfacción sería acogida.

Por otra parte, desde anoche un ministro es huésped de honor de Burgos. Un ministro que viene a la histórica Cabeza de Castilla para presidir nada menos que la primera inauguración de cuatro fábricas constituidas de la primera etapa de algo tanto tiempo soñado y que ahora, gracias al Caudillo y a su Gobierno es una esplendorosa realidad: la anhelada industrialización que ha de transformar la fisonomía burgalesa, revitalizando a la ciudad y enalteciéndola a un rango económico e industrial que tiene como antecedente inolvidable en el curso de los siglos, aquellas inolvidables épocas, en que Burgos era clave en el comercio norteño y contaba con recia personalidad en el concierto económico europeo.

Comprenderáse, pues, la razón de que, ante esta realidad que hoy da especialísimo carácter, un perfil desusado a la ciudad de Burgos, nosotros dediquemos a tan preclaros huéspedes la bienvenida más emocionada y pletórica de gratitud y de afecto, pero, sobre todo, expresiva de la alegría que sentimos todos los burgaleses ante esta jornada gozosa del 17 de Julio de 1965, memorable, repetimos y en la que se reúne en feliz conjunción la visita de los Príncipes y la inauguración de la primera fase de la industrialización de nuestra capital.

# SEÑORITAS

SE PRECISAN PARA IMPORTANTE COMERCIO LOCAL IMPRESCINDIBLE AMPLIA EXPERIENCIA EN VENTA DE

## ARTICULOS DE BAZAR

ABSOLUTA RESERVA COLOCADAS Informes PUBLICIDAD ALAS Almirante Bonifaz, 3 (R. O. Colocación número 3303)

# De los Centros oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA (FEMENINO)

CONVOCATORIA ESPECIAL DE EXAMENES DE QUINTO CURSO.— Los exámenes darán comienzo en este Instituto el día 20 del presente mes, a partir de las nueve de la mañana.

DELEGACION DE HACIENDA ORDENES DE PAGO.— Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación de Hacienda por la Ordenación de Pagos de la Dirección General del Tesoro. Deuda Pública y Clases Pasivas:

Esperanza Contreras Honoria, Tomasa Pérez Angulo, Felisa Camarero Alamo, Inés de la Fuente Cortés, Mariano López Arnáiz, Clemente Fernández Grandes, Heriberto Cueva Barriuso, Fabián Santamaría Martínez, Gregorio Blanco Antolín, Ceferino Gu-

tiérrez Mínguez, Justiniano Llamas Ramírez, Isaias Benito Sinovas, Agustín Gómez Gómez, Manuel Alija Fernández, Fidel Bautista Hernández, Florentina Izquierdo Martín, Pilar Sáinz García, Julia Ojeda García, Ascensión Pedrosa Miñón, Bautista Zato Hourdisán, Victoria Martínez González, Eugenio Angulo Carrera, Fernando García Reolo, Faustino Delgado Marin, Isidro Davalillo Cortázar.

Maria Amparo Fernando Gil, Cristina Prieto Arnáiz, María Nieves Fernández García, Angel Aragón Muñoz, Felipe Arenal Fernández, Cástulo Arce Martínez, Victoriano Pérez Palacios, Dionisio Alonso Arnáiz, Mateo Alonso Ramos, Miguel Alonso Espiga, Santiago de Rioja Benito, Narciso Izquierdo Solas, Cayo Abad Lázaro y Manuel Antón Esteban.

# Representante

necesitamos Activo, bien relacionado y serio para esta plaza y su provincia.

Escribir dando informes a: LACAS & PINTURAS, S. A. Juan de Juanes, 12. MADRID—(7)



El novenario de rosarios que dará comienzo hoy, a las 8.30 de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo, así como las misas gregorianas que empezarán el día 21, a las ocho y media de la mañana, en la de San Lesmes; el día 22, a las diez de la mañana, en la de San Lorenzo; y el día 2 de Agosto, a las ocho y media de la mañana, en la de San Gil, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

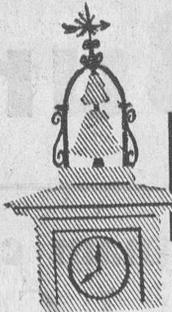
LA SEÑORA

**D.ª Segunda Martínez Garrido**

que falleció el día 13 de los corrientes (Q. E. P. D.)

La familia suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 17 de Julio de 1965



# BURGOS AL DIA

Con gran fervor y religiosidad celebró ayer Burgos la tiesta del Carmen Por la tarde la procesión recorrió las calles de la ciudad



Burgos dio ayer, una vez más, prueba de su fervor mariano. Todas las iglesias se vieron llenas de fieles que querían honrar a la Santísima Virgen en su advocación del Carmen, tan tradicional en nuestra ciudad, siendo incontables las comuniones distribuidas.

Pero donde llegó a adquirir carácter extraordinario fue en la Iglesia del Carmen. Se iniciaron los actos con la misa de la Adoración Nocturna y las misas se sucedieron sin interrupción a lo largo de la mañana. A las ocho y media fue la de la Hermandad de Marineros de la Cruzada y a las nueve la de comunión general con incontables comuniones. La misa solemne con todo el esplendor de la nueva liturgia, fue oficiada por el prior reverendo Padre Tarstedt, cantando el coro la misa en castellano de don Juan Alfonso García, organista de Granada.

Por la tarde, después del rosario y bendición papal, se organizó la solemne procesión que recorrió las calles de Albiñana, Merced, Valladolid, puente de San Pablo, Primo de Rivera, Estación, puente de Santa María, para, por la Merced volver al Carmen.

Abrió la marcha la Cruz alzada a la que seguían los niños con la imagen del Niño Jesús de Praga, asociaciones de señoras con la imagen de Santa Teresa, que era portada por sargentos de Intendencia, las asociaciones de caballeros con la imagen de San Juan de la Cruz y los miembros de la Hermandad de Marineros de la Cruzada, los Nazarenos del Carmen, con su hábito, representaciones del Clero regular y secular y la Comunidad encuadrando la hermosa carroza con la imagen de la Virgen, espléndidamente iluminada.

Actuó de preste el canónigo don Manuel Ayala con los beneficiados señores García Reol y Gómez, a los que seguían monseñor don Mariano Barriocanal en representación del excelentísimo Sr. Arzobispo con los canónigos señores Niño, Díez y Diaz Murugarren.

Cerraba la marcha a Comisión municipal integrada por los señores Alberdi, Redondo, Rico (don César), Ezquerro y Hernando con maceros y escolta. Terminada la procesión y después de brillante alocución se cantó la Salve siendo despedida la imagen, al entrar en la iglesia, con salvas de aplausos. (Foto FEDE)

Esta tarde, a las siete y media se inaugurará la Tómbola diocesana de Caridad

El beneficio obtenido en la del año último fue de 734.739,55 pesetas

Conforme anticipábamos en nuestra última edición, hoy, a las siete y media de la tarde, será bendecida e inaugurada oficialmente, con asistencia de las autoridades, la Tómbola diocesana de Caridad simpática institución cuyos beneficios se destinan a obrerías y de asistencia social dependientes de Caritas.

La Tómbola diocesana del pasado año se liquidó en la forma siguiente:

Ingresos.— Por venta de boletos, 2.712.855,40 pesetas. Donativos, 2.459,79.— Total, 2.715.315,19 pesetas.

Gastos.— Por premios, pesetas 1.854.838,89. Gastos de instalación, 46.682,49. Gastos de funcionamiento: boletos, alumbrado, etc., 79.054,46. Total, 1.980.575,34 pesetas.

Resumen.— Ingresos, pesetas 2.715.315,19. Gastos, pesetas 1.980.575,34. Beneficio, 734.739,55 pesetas.

Valca, S. A. de Sopenos de Mena empresa ejemplar 1965 de la provincia de Burgos

De conformidad con lo resuelto por la Junta clasificadora de la Delegación provincial de Sindicatos ha sido declarada "Empresa ejemplar 1965" de la provincia de Burgos la Sociedad Española de Productos Fotográficos "Valca, S. A.", de Sopenos de Mena.

Esta empresa de prestigio internacional, que cuenta actualmente con 320 productores, se ha situado por sus realizaciones económicas en uno de los centros industriales más importantes de nuestro país, siendo a su vez muy notables y dignas de destacar las mejoras de todo orden que viene realizando en favor de sus trabajadores.

Para honrar como se merece a esta empresa ejemplar, esta tarde, en acto público que se celebrará en la Casa Sindical, le será entregado el título que le acredita en dicha distinción honorífica.

Se desprende una gárgola de la Catedral

En la mañana de ayer, alrededor de las once y media, cayó al suelo una gárgola de la Catedral, de las que vierten el agua a la calle de Diego Porcelo. Afortunadamente la caída de artístico grifo no causó daños, pese a que un momento antes del desprendimiento cruzaron por el lugar de la caída varias personas.

El desprendimiento ocurrió en las obras de consolidación que Bellas Artes realiza en una de las bóvedas del Templo Metropolitano.

En breve comenzarán las obras de la nueva Comisaria

Se espera que dentro de estos meses den comienzo las obras de adaptación del edificio de la plaza de San Juan a donde se trasladarán las dependencias de la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

Para antes del mes de Noviembre estarán instaladas, en su nuevo edificio, las dependencias de la Policía burgalesa.

Jóvenes franceses visitan el taller de artesanía

Cuarenta alumnos que integran la segunda caravana del Centro Bretón, han visitado en nuestra ciudad los talleres artesanales de artesanía, de los que es director el maestro Alvarez. Los jóvenes franceses presenciaron la realización de diversas obras e hicieron prácticas con los tornos saliendo altamente complacidos de la visita.

Oficiales albañiles y cincuenta peones

se necesitan. Presentarse en las oficinas de Obras de URBIS. Calle número 4. (Carretera Madrid-Irún) (Registro Oficina Colocación núm. 3300)

AVISO Pablo Hernando Miguel (PAN Y DERIVADOS)

Comunica al público de Burgos, que mañana no se elaborará pan, por lo cual se aconseja a las señoras lleven doble cantidad.

Panadería en CALLE DE MADRID Y SAN PABLO Sucursales en LAIN CALVO y SOPORTALES DE ANTON

# NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— Manuel Blanco y Panizo, Roberto Fernández y Peñacoba; Ana Cristina Andrés y del Río, Beatriz Iluminada Barrosa y Aguilar, Ana Rosa García González, Enrique Pérez y Fernández, Jorge Merino González y Torre.

Defunciones.— Elena Mata y Ubierna, de Celadilla Sotobrin, 53 años, Calzadas, 2; Santiago Revuelta y Ruiz, de Obregón, 57 años; Clementina Martín y Martínez, de Círculos de Cervera, 54 años, Plaza Santa María, 7.

calculan en unas 9.000 pesetas. En la extinción del fuego colaboraron activamente con las fuerzas de la Guardia Civil los vecinos de Quintanilla de Escalada, Escalada y los jesuitas que descansan en el balneario de Valdelataja.

El fuego fue provocado por una imprudencia de un carbonero.

Se necesitan MECANICOS PRIMERA especializados en «Seat» GARAJE ORLY (R. O. C. núm. 3312)

SE NECESITA Mecanografía, con conocimientos de taquigrafía y contabilidad. Escribir ALMACENES CAMARA. San Pedro y San Felices 22. (Rto Oficina Colocación número 3299).

EL CUPON PRO CIEGOS.— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 378 y con 50 pesetas todos los números terminados en 78.

GRAN BAR «LA CARTUJA» Paseo de la Quinta tercera cascada

INCENDIO FORESTAL.— En el monte perteneciente a Quintanilla de Escalada y en los lugares conocidos por «La Dorada», «Somaderos» y «El Rostro», se declaró un incendio forestal en el que fueron pasto de las llamas unas nueve hectáreas de monte bajo. Los daños se

Vida Religiosa Santoral

SANTOS DE HOY

Ss. Alejo, León, cía., Félix, Jacinto, Marcelino, mrs., Teodosio ob., Marcelina, vg.

Misa con rito doble de cuarta clase y color blanco de la Virgen en el sábado, runda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA Dominica VI de Pentecostés, Ss. Camilo de lejis, Jdr., Sinjolo y su siete hijos, Federico, obispo, Marina, vg., Emiliano, mártires.

Misa, con rito de segunda clase y color verde de la Dominica VI de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

Cultos

SAN LESMES.— Novena de la Virgen del Carmen. Por la tarde, a las ocho.

1965 DIASA madrid, 26

D. ANASTASIO VALPUESTA, NUEVO PARROCO DE VILLAYUDA.— Ha sido nombrado párroco de la feligresía de Villayuda, don Anastasio Valpuesta Alvarez, presbítero que venía ejerciendo igual cargo desde hace treinta años en Ibeas de Juarros. Para sustituirle ha sido designado el párroco de Mahamud.

SE PRECISAN PEONES

RAZON OBRAS Vitoria, 14 y Avenida del Cid, 32 (Registrado Oficina Colocación número 3307)

Enfriadores de botellas «KELVINATOR» Pts. 9.300 — \$53 al mes RUERA. Pza. José Antonio, 35

BANCOS PARA LOS PASEOS.— El Ayuntamiento está colocando en el paseo de la Quinta cincuenta nuevos bancos, situados a partir del cerco final del «real» de la feria.

Identico número de bancos va a ser situado en el andén central del restaurado paseo del Empeñado y unos seis bancos más en el paseo del Espolón, en el andén del malecón del río.

CORTADORA para géneros de punto, se necesita, en Confecciones Ruiz. Llanz. de Afuera, 6. bajo, derecha. Número 3305.

TRANSISTORES Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Ptas y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

APROVECHAMIENTO DE AGUA.— Por la Comunidad de regantes del río Pilde, de Brazaorta, se ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero la inscripción de un aprovechamiento de dicho río, en el indicado término municipal, con destino a riegos.

COCHES SIN CONDUCTOR Seat 1500-1400 C 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

Hay que jar con amor con discreción con respeto. Que sea así tu dativa

# BURGOS AL DIA

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 17 de Julio de 1965 EN las proximidades de Aranda de Duero y cuando se dirigían a Madrid, el presidente de la casa regional de Valladolid y el secretario de la Casa de la Rioja, ambas en la capital de España, el coche conducido por el primero chocó con un camión que frenó bruscamente, resultando herido de gravedad el señor Adán que fue traído a Burgos. El señor Villalba resultó ligeramente contusionado.

## Lea DIARIO DE BURGOS

Calificación moral de espectáculos

COLISEO.— «Las aventuras de Nick Carter» (2) y «Suspense... hora cero» (2). GRAN TEATRO.— «Muerde ¿dónde está tu victoria?» (3 R) y «Espías de uniforme» (3). AVENIDA.— «El tren de la muerte» (2) y «Sodomía y Gomorra» (3). CORDON.— «Heróes de blanco» (3) y «El último tren de Gun-Hill» (3). CALATRAVAS.— «El diablo también llora» (3 R). REX.— «Viaje en globo» (S. C.) y «El hombre que mató a Liberty Valance» (3). ASTORIA.— «Juventud a la intemperie» (3 R) y «El último tren de Gun-Hill» (3). GOYA.— «Trampa oculta» (2). CONSULADO.— «Los Palomos» (2). 1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-B. mayores de 18 años con repaso, y 4. gravemente enfermos.

## Consulado

Sensacional estreno LOS PALOMOS Graicita Morales y José Luis López Vázquez Una película que le hará verter un caudal de lágrimas... ¡De tanto reír! (Todos los públicos)

## GOYA

Extraordinario estreno TRAMPA SECRETA Sean Flynn, Madeleine Robinson - Karin Baal Espías contra espías en una accidentada y violenta aventura (Mayores 14 años)

## Gran Teatro

Hoy, programa sin precedentes.— Un film valiente, atrevido, sin concesiones. MURTE, ¿DONDE ESTÁ TU VICTORIA? Formidable estreno y el impresionante estreno ESPÍAS DE UNIFORME con VAN JOHNSON (Mayores de 18 años)

## AVENIDA

Hoy, gigantesco doble.— Un documento impresionante de las actividades criminales de la «fuera de la Ley»... EL TREN DE LA MUERTE Apasionante estreno. Además, el mayor triunfo de la cinematografía SODOMA Y GOMORRA Stewart Granger Pier Angeli (Mayores de 18 años)

## COLISEO

Hoy, programa cumbre. El mago de la acción. EDDIE CONSTANTINE en su más trepidante realización. Aventuras de Nick Carter Sensacional estreno «SUSPENSE... HORA CERO» ¡EMOCIONANTÍSIMA! Dana Andrews Sterling Hayden (Autorizadas todos los públicos)

# La producción de "Nicolás Correa, S. A." está destinada principalmente al mercado exterior

## Quizá por vez primera una industria española de máquinas herramientas ha hecho cesión de patentes al extranjero

### La fábrica actual es el resultado de una fase previa que se completará con otras sucesivas, hasta llegar a una plantilla de 1.000 personas y un capital de 500 millones de pesetas

A primera hora de la tarde de ayer los representantes de la Prensa y Radio burgaleses, fueron recibidos en la fábrica de Nicolás Correa, S. A., adelantada de la industrialización burgalesa en su fase actual— por el presidente del Consejo de Administración, don Nicolás Correa y por el director-gerente, don Carlos Mota, a fin de darles a conocer las características, construcción actual y proyectos futuros de la Empresa.

Don Nicolás Correa, persona de acusados relieves humanos, acogió a los informadores con toda amabilidad, haciéndoles saber los propósitos que le animaban en esta invitación, que no eran otros que los de que pudieran entrar en conocimiento de las peculiaridades de la fábrica ya construida y que será inaugurada en el día de hoy.

En el cambio de impresiones previas, se formuló una pregunta al señor Correa en el sentido de cuáles habían sido los problemas principales hallados en Burgos para la erección de su industria, a lo que contestó como sigue: —No he tenido noticia de problema alguno. Efectivamente, Burgos a nuestra llegada no tenía nada preparado en cuanto a industria auxiliar y suministradora de materiales y utillaje de nuestro interés, pero no hemos encontrado ningún problema insoluble, merced a la magnífica disposición de las autoridades y pueblo burgaleses. Y si ha habido algún problema —¡qué empresa no los tiene!— todos han sido resueltos oportunamente. De ahí nuestra gratitud a las autoridades y a los burgaleses en general.

**VISITA A LA FABRICA**  
A continuación se verificó la visita a la fábrica, la cual tiene una superficie total construida de 7.000 metros cuadrados, del total de 100 mil metros adquiridos por la empresa para su realización actual y futuras expansiones. Las oficinas y despachos de la gerencia, sala de consejos, oficinas de proyectos, recepción, administración, etc. están ubicadas en tres plantas de 560 metros cuadrados cada una, por lo que tales servicios gozan de generosa amplitud y magnífica disposición. Digno de destacarse son los comedores y el club de empleados y obreros dotados de espaciosas salas y un bar concebido con las normas modernas más exigentes, debiéndose señalar



que la utilización de dicho club no será privativo de los obreros y empleados

La construcción actual de la fábrica está proyectada en dos fases. La primera es la que ya se ha culminado, durante la cual ocupará a una plantilla de 180 personas y la segunda se iniciará a partir del año próximo, duplicando exactamente sus necesidades presentes.

**SU PRODUCCION**  
**COMPRENDE DIVERSOS TIPOS DE FRESADORAS**  
"Nicolás Correa, S. A." centrará su producción, por el momento, en máquinas fresadoras exclusivamente, aunque en sus más diversos tipos, y desarrollados por sus propios técnicos, con excepción de un solo modelo que se fabrica con licencia de la famosa firma suiza "Oerlikon".

La gama de producción de las fresadoras "Correa" abarca 18 tipos en total y la producción prevista para la primera fase es de 700 máquinas, lo que supone un volumen económico de 100 millones anuales, que se duplicarán exactamente en la segunda.

De esta producción el 70 o el 80 por ciento está destinada a la exportación, pues se da la circunstancia de que la marca "Correa" es más conocida en algunos países del extranjero que en España. Entre las naciones que son clientes de las fresadoras "Correa" hay que destacar fundamentalmente al mercado europeo representado por países tan calificadas en el orden industrial como Alemania, Suiza, Francia, Holanda, Suecia y Dinamarca. En África son Marruecos y Sudáfrica, habiéndose iniciado recientemente los envíos a Israel. Otros países a los que se exporta son Cana-

dá, Estados Unidos, Inglaterra y por último Sudamérica.

#### **CORREA CEDELA LA PATENTE DE CUATRO MÁQUINAS AL PAKISTAN**

Nicolás Correa, S. A., no solamente coloca su porcentaje principal en el comercio exterior, sino que, quizá sea la primera firma española, en estas circunstancias, que en el campo de la maquinaria herramienta, haga cesión de sus patentes a un país extranjero, concretamente al Pakistán.

El acuerdo está ya suscrito y mediante el mismo, cuatro tipos de fresadoras "Correa" serán construidas por una sociedad pakistana, a través del pago del correspondiente canon por la cesión de patentes y prestación de asistencia técnica, además del pertinente "royalty" por cada una de las máquinas que posteriormente se fabriquen.

#### **CASI TODOS LOS OBREROS SON BURGALÉSES**

Concretamente el 90 por 100 de los obreros que en principio empleará "Nicolás Correa, S. A.", son burgaleses. Estos han sido extraídos de las Escuelas P. Arámburu, Maestría Industrial y Sindical, aparte de que muchos de los que ya trabajaban en la misma, en Eibar, han solicitado su traslado a Burgos, al establecerse aquí la fábrica. Por cierto que es digno de subrayar un rasgo que honra a la indicada entidad fabril. Como testimonio de su gratitud a Burgos y a la aportación humana de las Escuelas de Maestría Industrial, "Padre Arámburu" y Sindical de Formación Profesional, la fábrica está preparando para repalar a dichos Centros sendas máquinas fresadoras especiales.

Por cierto que otro modelo

asimismo especial está ya ultimado y será la primera máquina fresadora que se monte en Burgos, la cual será enviada para la Exposición de Bruselas.

#### **MAGNIFICA DISPOSICION DE LAS NAVES INDUSTRIALES**

Toda la fábrica está concebida y ejecutada en forma muy moderna y actual. Impresiona muy agradablemente la magnífica disposición de las oficinas y la sala de proyectos; pero los talleres causan auténtica sorpresa por su nitidez y perfección con que está resuelta la iluminación, en tono verde, que supone un gran descanso para la vista y es como un sedante para los obreros que allí han de consumir sus jornadas laborales.

Las espaciosas naves de máquinas, se ven continuadas por otras naves, separadas, en las que han de realizarse determinados trabajos que pueden ser perjudiciales, como los de pintura, desbastes, etcétera.

En definitiva, ante la imposibilidad de condensar en estas líneas todas las secciones de esta fábrica, diremos que se trata de una industria concebida y ejecutada de modo racionalmente moderno y espléndido, que constituye un motivo de legítimo orgullo para sus promotores y de satisfacción para los burgaleses, que le han dado acogida.

#### **PROYECTOS FUTUROS**

Don Nicolás Correa y don Carlos Mota, amables anfitriones, obsequiaron con un almuerzo a los informadores en el "Hostal Landá" y a los postres el señor Correa, a requerimiento de los periodistas, habló de los proyectos futuros de su empresa, si bien aclaró que más que proyectos, se trata de estudios realizados y que (D. M.) serán llevados a la práctica en los momentos ya previstos.

Habló de su inclinación hacia Burgos, habiendo tomado en los primeros momentos esta orientación aun en contra de opiniones generalizadas de su Consejo de Administración. Señaló luego que después de esta fase, ya culminada, está previsto construir otro edificio exactamente igual al ya terminado, el cual se ubicará en los terrenos que son ya propiedad de la sociedad, más próximos a Burgos, quedando en el centro un amplio espacio, donde será erigido el edificio central (hacia 1970) que, por sí mismo, duplicará la capacidad de los anteriores. Este edificio irá un poco retrazado respecto a los otros, abriéndose una plaza que irá llenada con jardines, aparcamientos y zonas verdes. Ya en esta fase se acometerán algunos otros aspectos de carácter social y recreativo, como son la construcción de viviendas, espacios deportivos, etc.

Una vez que sean culminadas todas estas fases, la empresa dará ocupación a una plantilla de 1.000 personas y el valor de la inversión, considerada en su valor actual, será de 500 millones de pesetas.

Preguntado el señor Correa si su industria dará lugar a la creación de otras de tipo subsidiario, contestó en sentido afirmativo, manifestando que no solamente esto es conveniente, sino necesario y que su política industrial es la de favorecer tales establecimientos, de la misma forma que se ha hecho en Eibar.

Por último, el señor Correa se extendió en una enumeración sobre la actuación de las autoridades burgalesas, siempre entusiasta y decidida, para lograr la instalación de "Nicolás Correa, S. A." en Burgos, a cuyo fin se le depa- raron toda clase de asistencias y ayudas, que agradeció públicamente. Hiz notar asimismo que precisamente la primera gestión fue en el "Hostal Landá", pues en conversación con su propietario don Jesús Landá, al hacerle notar sus deseos y necesidad de buscar una ampliación a su industria de Eibar, le animó a inclinarse hacia Burgos, presentándole a las autoridades, lo cual constituyó el punto de arranque de esta industria, que es ya espléndida realidad, a la vez que promesa de un espléndido complejo futuro pues su producción actual de fresadoras en sus más diversas formas, se complementará próximamente con otra serie de máquinas-herramientas.

(Foto FEDE)

## Nuevos hogares

### Romero-De la Fuente

En la parroquia de San Pedro de la Fuente, que se encontraba bellamente adornada e iluminada, se unieron en el Sacramento del Matrimonio la encantadora señorita María del Socorro de la Fuente y Almeyda y don Juan Carlos Romero y Laredo.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de solemne marcha nupcial: ella, que lucía precioso vestido blanco de raso con marabú y pedrería, del brazo de su padre y padrino, don Daniel de la Fuente y el novio ofreciendo el suyo a su madre y madrina doña Aurelia Laredo. Portaban las arras los sobrinos de la novia José María y María de los Angeles. En el altar mayor eran esperados por el capellán del cementerio de San José, don Luis Almeydas, tío de la contrayente, el cual ofició la santa misa, bendijo la sagrada unión y pronunció una plática. Durante esta ceremonia se acercaron a recibir por vez primera la Sagrada Comunión, los niños José María y María de los Angeles Alonso de la Fuente. Interpretaron bellísimas plegarias doña Ascensión Fernández de Rodríguez, don Jesús Rodríguez y don Luis Almeyda. La parte musical corrió a cargo de Pedro Luis Domingo, todos ellos amigos de los contrayentes y componentes de la Schola Cantorum del Círculo.

Por parte del novio firmaron el acta civil don Mariano Clemente de Diego, don Santiago Caro, maestro nacional; don Eustaquio Romero, inspector de Policía y don Javier Romero, padre y hermano del novio, respectivamente.

Por la novia lo hicieron don Juan José Peralta, médico del Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa; don Tomás, don Julio y don Angel de la Fuente y don Tomás Manero, procurador, hermanos y primo de la desposada.

En el restaurante de la Estación de Autobuses se sirvió un banquete a los numerosos familiares e invitados y después de la comida la feliz pareja se trasladó al colegio de la Visitación, Saldaña, para depositar el ramo de novia.

El nuevo matrimonio, al que deseamos eterna luna de miel emprendió viaje de bodas a distintas capitales del Norte de España. Reciban, así como sus respectivas familias, nuestra felicitación.

Todas las horas son buenas para ser prudente. Camina siempre atento el peligro no

## AGENTES DE SEGUROS

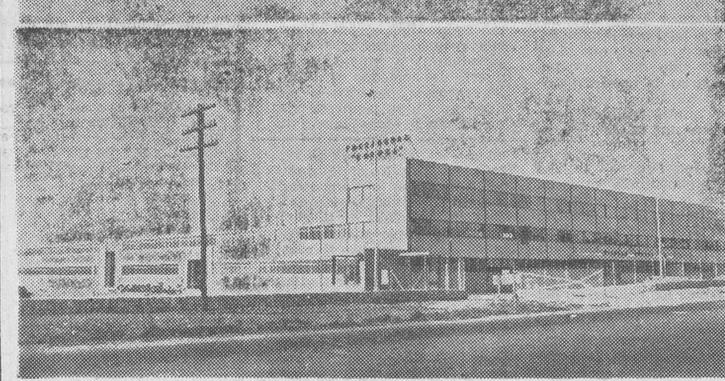
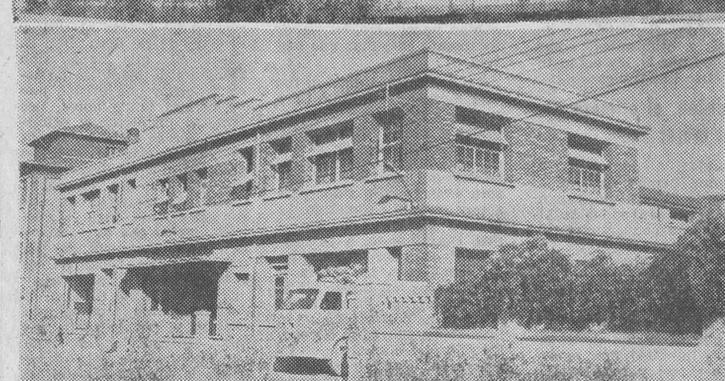
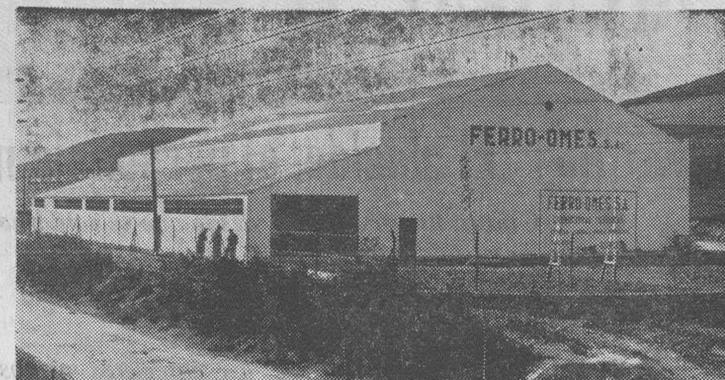
Hacen falta Agentes productores profesionales en seguro libre de enfermedades para toda España. Elevadas comisiones, subvención, dietas y locomoción. Presentarse en CREDITO ESPAÑOL, S. A. — Plaza Alonso Martínez, 7 - A. BURGOS.

## Anuncios oficiales

## INSTALACION DEL FERIAL EN B LBAO

En el presente año 1965, el Ferial se instalará en terrenos de la Vega de Deusto, subsistiendo los mismos el día 2 de Agosto, lunes, a las 9.30 de la mañana, en el salón de actos de las Escuelas de Indauchu (calle de Manuel Allende).

## LAS FABRICAS QUE HOY SE INAUGURAN



En la jornada de hoy, memorable en los anales de la industrialización burgalesa, el ministro de Industria, señor López Bravo, hacedor de honor de nuestra ciudad desde anoche, inaugurará las cuatro primeras fábricas del "Polo" de Promoción.

Como ilustración previa al lector, ofrecemos, en las precedentes fotografías, la perspectiva exterior de las cuatro nuevas factorías.

Son, por el orden a que se ajustará la ceremonia inaugural, las siguientes: Ferro-Omes, S. A., fábrica de estructuras metálicas, con inversión de 4.530.000 pesetas, producción anual de tres millones de toneladas y 76 puestos de trabajo.

"Lucía Lombria", fábrica de colchones "Flex", con inversión de 13.000.000, producción anual cifrada en docientos toneladas y con cincuenta puestos de trabajo.

"Cooperativa Provincial Avicola", matadero de aves y frigorífico, con 4.000.000 de inversión, mil ochenta toneladas de producción anual y treinta y dos puestos de trabajo.

"Nicolás Correa, S. A.", primera fase de su planta de fabricación de máquinas-herramientas, con inversión de 111.000.000, una producción anual de novecientos toneladas —de las cuales un veinte por ciento será para el mercado nacional y el ochenta restante para la exportación— y 303 puestos de trabajo.—(Fotos FEDE)

## Sentir burgalés

# OPERACION REFINERIA

### XIII

## Crónica sentimental

La indignación producida en mi ánimo por las noticias de que ciertos grupos de presión pretendían llevarse la riqueza petrolífera burgalesa a sus lares, fue lo que me animó a luchar sin desmayo y a todo evento contra tamaña maniobra.

Mis artículos, pobres en contenido pero ricos en pasión y en cariño hacia nuestro siempre triste Burgos, han tenido la virtud de que el pueblo burgalés se haya galvanizado, adquiriendo conciencia de lo que nos jugamos en esta empresa; cartas de toda la geografía hispana, e incluso del extranjero, han llegado a mi poder, expresando la justa indignación ante el propósito de que a Burgos pretenda despojarse de la industria petrolífera que sin paliativos puede ser su definitiva salvación si se instala en sus tierras la refinería.

Algún día publicaremos resumidas todas estas entrañables cartas que llevan como denominador común el cariño de los burgaleses que lejos de su patria chica añoran con una

nostalgia verdaderamente patética el progreso y el engrandecimiento de su tierra. Es maravilloso ver cómo vibran estos burgaleses conscientes ante las verdades como templos que avalan nuestra postura en este tema palpitante de actualidad que es el petróleo burgalés.

No podemos, por mucho que nos esforzamos, tratar de eludir la pasión. ¡Es tanto lo que nos jugamos! Nos produce tanta inquietud pensar que nuestra Burgos, por causas ajenas al verdadero interés nacional que es su promoción social y económica, pueda quedarse en la estacada en este asunto que no podemos por menos de clamar por que se nos haga justicia.

Nos produce verdadero temor pensar que debido a una defectuosa estructura de las finanzas privadas, éstas pueden favorecer, como de hecho ocurre, los intereses localistas de unas provincias en detrimento de otras más pobres que no se encuentran protegidas por dichos intereses financieros. Si estamos en la época de

los planes de desarrollo y de la promoción social de zonas de baja rentabilidad y de pobreza secular, nunca mejor ocasión, sin quebranto alguno para el Estado, para elevar a nuestra provincia a la altura que por su Historia, lealtad y espíritu de sacrificio le corresponde.

Todo lo que se emplee en este cometido lo reintegrará con creces el petróleo, es decir, no es tirar unos miles de millones a fondo perdido, sino anticipar, con reintegro a corto plazo y con intereses elevados, dineros que una provincia hasta ahora pobre reclama en estricta justicia para poder desarrollarse y ponerse a la altura de otras que, con más suerte, hace tiempo disfrutaban de un nivel de vida muy superior al nuestro, todo, como es lógico, para la mayor grandeza de la Patria.

Todo Burgos y con ella esas entrañables y sufridas provincias castellanas claman por que el expolio no se consuma y por que los valores espirituales de la pobreza, tengan su justo premio en esta

hora en que el más profundo materialismo penetra en nuestra vida, desvalorizando todo lo noble y lo bueno que en ella existe, ante los ojos de los hombres, aunque no ante los del Supremo Hacedor.

Es preciso, pues, es necesario, de todo punto acuciante, que no defraudemos a esos burgaleses en el exilio forzado de la emigración, que sólo piensan en regresar a poco que su tierra les pueda mantener decorosamente. Tenemos en nuestras manos (Dios nos los ha puesto) los medios para que todos regresen al calor del hogar burgalés que les vio partir con desconsuelo, pero que les puede acoger con la satisfacción que da el decir: no tendrás necesidad de vivir en tierra extraña; tus mayores lucharon y se preocuparon por que así no fuera y te brindan un porvenir que con tu trabajo te has de forjar.

¿Nos mereceremos tanta belleza? Si es así, que Dios nos lo premie y si no, que nos lo demande. Rodrigo BLANCO PEREZ



para el verano camisas deportivas, pantalones, bañadores etc.

CONFECCIONES

GALERIAS

# Cylsa y CAMPO

# ALCATRAZ, EL BASURERO DE AMERICA

Por A. DE MURUZARAI

Capítulo V y último

## El alcaide, el personaje más inquieto de la prisión

- Cuatro tuvo Alcatraz desde que se convirtió en prisión federal
- Johnston, un «criminólogo científico», la convirtió en superjaula
- Sin embargo, fue de los carceleros menos odiados en toda América
- Madigan instaló aparatos de radio y suprimió los castigos a pan y agua

EN sus mejores momentos, Alcatraz llegó a encerrar hasta 600 reclusos extraídos de lo peor de cada prisión federal. El funcionamiento del Penal, la disciplina de los reclusos y la administración de tan complejo mundo recaían sobre un hombre del que Bernard Shaw dijo en una ocasión que era «el inquilino más inquieto de una prisión»: el alcaide. Pero el de Alcatraz tenía que ser doblemente inquieto, inteligente y hasta valeroso. Sólo hombres de experiencia y temple reconocido podían dirigir y dominar a críminales considerados por la ley como totalmente imposibles.

### Johnston, el primero y el mejor

JAMES A. Johnston, al que hemos visto en el primer capítulo trepando por los acantilados de Alcatraz para convertir la isla en prisión a prueba de fugas, fue el primer alcaide y el mejor que tuvo la superjaula. Apodado «el saleroso» por los reclusos, hizo lo que pudo por cumplir con el orden que se le dio de construir y habilitar una monstruosa cárcel, pero, a la vez, ayudó todo lo posible a los desgraciados seres que llegaban a La Roca. Algún penado ha confesado que si no hubiera sido por Johnston, al terminar la condena hubiera reiniciado su vida en el mismo punto donde la dejó, pero con una pistola en la mano.

Johnston llegó a la isla con una experiencia formada. Además era un criminólogo sagaz y científico. Levantó un presidio severo y sólido, pero hasta donde pudo intentó suavizar la rigidez. Procuró incluso que fueran agradables los colores de las paredes y, desde luego, montó la cárcel más limpia de América. Ni una mota de polvo consistió nunca. Pero no por eso olvidó que se le había mandado a La Roca para que nadie saliera de ella más que con arreglo a la ley. Detectores electrónicos, por los que habían de pasar hasta ocho veces al día, denunciaban cualquier objeto metálico que llevaran los presos y los visitantes. Los reglamentos de seguridad fueron rigurosísimos y los hombres encargados de hacerlos cumplir, seleccionados y abundantes. Johnston llegó a disponer de una proporción de un guardián para cada tres presos, desconocida hasta entonces en ninguna penitenciaría. Además, elegía personalmente a sus oficiales y reclamaba a sus pre los mejores. Alguno de ellos llegó después a ser también alcaide. Johnston decía que si le mandaban lo peor de cada cárcel debería disponer, en compensación, de lo mejor del cuerpo de prisiones. Y así fue. Solamente se pudo saber una vez de un caso de soborno.

### Reclusos que engordaban

El alcaide tenaz que había organizado la gran jaula, también consiguió para los presos un régimen alimenticio como no lo había en otras prisiones. Algunos reclusos llegaron a engordar en Alcatraz hasta 20 kilos durante su condena. Pero la mejor maniobra de Johnston fue distribuir abundante tabaco gratis entre los presos. Prácticamente, todo el que querían. Con ello proporcionó a los reclusos un pequeño bienestar a la vez que eliminó los cigarrillos como arma de soborno o instrumento de compra, como ocurría en otras prisiones.

Pese a que La Roca fue ideada solamente para castigar e inculcar criminalidad, sin el menor intento de regeneración, Johnston, que fue alcaide desde 1934 a 1942, montó una serie de talleres que no solamente entretenían a los presos, sino que les hizo ganar algún dinero y, sobre todo, adiestró en un oficio a muchos. Esto es lo que salvó a pistoleros que después de su condena sabían hacer algo, en vez de solamente empuñar una pistola.

En conjunto, Johnston fue una mezcla de hombre duro y humanitario, sagaz y valiente que lo mismo mantenía incomunicados en celdas de castigo a hombres durante años que supo dar un consejo a tiempo. Su valor personal estuvo sometido a prueba en muchas ocasiones. Diariamente, a la salida del comedor, se situaba de espaldas a la puerta y los reclusos, en doble fila y con las manos libres, se le acercaban por detrás y le iban rebasando poco a poco. Esto en una ocasión le costó una feroz agresión y varios días en el hospital. Cuando regresó a su trabajo no tomó represalias contra el joven recluso que le había agredido... y volvió a la puerta del comedor para que los reclusos pasaran a su derecha y a su izquierda viniendo desde atrás. Johnston fue el carcelero más duro y, quizás, el menos odiado de toda América. No se le conocen violencias o venganzas. Ejerció su autoridad y mantuvo la disciplina de la manera que creyó mejor, que quizá no fue siempre la más acertada. Pero cumplió. No se dejó presionar por nadie, ni siquiera cuando Capone le habló sobre sus amistades fuera del Penal y sobre la influencia de su organización para bien o para mal. Cuando en 1942 llevaron a La Roca al «hombre de los pájaros», Johnston procuró que Stroud sufriera lo menos posible en su nueva vida. Lo mantuvo aislado porque esas eran las órdenes, pero le permitía leer revistas sobre pájaros y hasta ir a la biblioteca o escribir más que otros reclusos. Abolió la ley del silencio en 1937 y cuando se retiró del servicio activo lo hizo creyendo que había cumplido bien con su deber.

### Tres alcaides más

Después de jubilarse Johnston, llegó al cargo E. B. Swope. No dejó grandes recuerdos tras de sí, salvo por haber sido aún más duro con «el hombre de los pájaros». Innecesariamente canceló los lazos indirectos que Stroud mantenía con sus lectores y prohibió sus cartas de negocios. Y después de una protesta de éste, extremó su dureza, confiscó los libros de Stroud y le impidió tener más de uno cada vez. Esto y la vesícula biliar terminaron con el «birdman» norteamericano.

Paul Madigan, el tercer alcaide de Alcatraz, se distinguió primero como capitán de los guardianes con Johnston. En 1941 pudo probar su temple y valor cuando Kyle y Cretzer intentaron fugarse el 21 de Mayo. Maniatado y desde el suelo convenció a los reclusos de que su intención era insensata y evitó un mal mayor. Después de ser alcaide, hace diez años, instaló aparatos de radio en las celdas y los presos podían elegir cada día en

tres programas de seis de la tarde a nueve y media de la noche. Durante las grandes ligas de beisbol, sobre todo esto, constituyó un alivio y un entretenimiento para los prisioneros. Madigan abolió también las dietas a pan y agua. Aún y así, la disciplina era todavía durísima y los castigos severísimos podían venir por leer un periódico, pedir prestado un libro o revista, o por aparecer un par de caramelos en una celda. Catorce veces al día se pasaba lista.

En Octubre de 1961 fue nombrado alcaide el último director de La Roca, Olin D. Blackwell, que había sido ayudante de Madigan. Le tocó gobernar una prisión que ya no era la de antes. Los famosos pistoleros y criminales que la hicieron famosa ya no estaban allí. Su único y mayor disgusto lo tuvo cuando los hermanos Clarence y Morris consiguieron su famosa fuga. Blackwell, que estaba de vacaciones, hubo de suspender su temporada de pesca y regresar a la isla precipitadamente. El estado ruinoso de Alcatraz había facilitado la evasión y, por lo tanto, estaba sentenciada La Roca. Un año después el último preso de Alcatraz dejó La Roca, sin la menor pena. Nadie sintió tampoco el abandono de la isla, llena de tristes historias y exponente de un sistema penal que no habla muy bien de la Norteamérica de los años 30. Bien cerrada está. Quizás ahora se convierta en gran centro turístico y haya risas y alegría sobre el suelo que tantas lágrimas y sangre recogió. Quizás hasta se levante un monumento para recibir a los visitantes que lleguen a Estados Unidos por el Pacífico. Pero nadie olvidará lo que fue Alcatraz, bautizada por un español y



Los últimos presos de Alcatraz abandonan la prisión, cuando la «Isla del Diablo» fue clausurada. — (Foto AP-LOGOS)

después, sucesivamente, fuerte, hospital, reclusión militar y una de las cárceles más famosas del Mundo. Capone, Cretzer, Kelly, Scot y el mismo Johnston vivieron sobre La Roca una parte de la historia penal del país que primero edificó en el Mundo una «casa penitenciaria».

(AGENCIA LOGOS. Sobre informaciones de John Godwin en «El penal de Alcatraz» Edición Cid. Madrid. Prohibida la reproducción).

## 65 milagros de Lourdes son los únicos admitidos por la Iglesia

Se cumple el 107 aniversario de la primera aparición de la Virgen María a Bernardette Soubirous

Por Manuel GOMEZ ORTIZ

Han pasado 107 años, desde la primera aparición de la Virgen María, en Lourdes, a Bernardette Soubirous, el 11 de Febrero de 1858. En todo este tiempo se ha atribuido a intervención milagrosa de la Madre de Dios curaciones y de otros hechos, unas veces quizá con razón y otras muchas, sin ella. Prueba de lo que decimos son las siguientes palabras, tomadas de un documento, publicado en Agosto de 1948, y firmado por el doctor Leuret, presidente de la Oficina Médica de Lourdes, con el que se salía al paso de unas curaciones falsas alegadas por la Prensa francesa. Escribía así: «Es doloroso ver a cristianos y aún a miembros del clero abandonar a una credulidad semejante, sin crítica alguna, sobre todo cuando existe un organismo de control científico, hoy admirablemente provisto de medios, asesorado por cerca de un millar de médicos y que es el único que tiene el derecho, bajo la autoridad de la Santa Iglesia a publicar las curaciones».

La Iglesia no se ha dejado llevar por tales corrientes de fácil credulidad y hoy, un siglo después, solamente son 65 los milagros oficiales de Lourdes. EL MILAGRO 65

El lugar 65, en esta corta serie de milagros admitidos, lo ocupa Juliette Tamburini, quien acudió en peregrinación a este lugar de veneración mariana, en 1959, a la edad de 23 años y cuando padecía una osteomielitis, que se remontaba a doce años atrás y por la que había sido sometida a once intervenciones quirúrgicas, sin lograr sanarla. Se aplicó agua de la gruta, sobre la laga de su pierna izquierda, que era la parte afectada, y al día siguiente, había desaparecido, sin más, la abundante supuración y a partir de entonces, el proceso evolucionó favorablemente.

Esto, como hemos apuntado, sucedió en 1959, y la curación de Juliette Tamburini fue comprobada por todos los médicos franceses y extranjeros que pa-

saron por Lourdes en 1960, 1961, 1962 y 1963 y por la Comisión Médica Internacional, formada por profesores universitarios de distintas Facultades del Mundo en su sesión de 3 de Mayo de 1964, que han encontrado que no se podía dar ninguna explicación del hecho desde el punto de vista médico, como ha ocurrido a lo largo de los años, en los otros 64 casos admitidos.

### CUATRO AÑOS DE SILENCIOSA ESPERA

Ya en 1862, el obispo de Tarbes, monseñor Laurence, a quien competía el caso acaecido en su diócesis, declaró tras cuatro años de silenciosa espera y una vez conocido el dictamen de la Comisión Médica creada por él: «¿qué poder ha producido estos efectos en los cuerpos enfermos? Hemos consultado a la ciencia y ha respondido negativamente; por tanto son obras de Dios». Y finalmente: «Nosotros creemos que la Inmaculada María, Madre de Dios, se ha aparecido realmente a Bernardette Soubirous el 11 de Febrero de 1858 y en días sucesivos 18 veces más, en la gruta de Massabiella. Esta aparición reviste todos los caracteres de la verdad y los fieles pueden creerla con certeza».

El doctor Docous llegó a la fe de la mano de los prodigios acaecidos en la gruta francesa

y llevado de un fervor encendido presentó 200 casos que tenían caracteres, a su parecer, de extraordinarios, de los cuales solamente siete aceptó la Comisión, como singulares y tocados de notas sobrenaturales.

Es célebre la intervención de Alexis Carrel, premio Nobel de Medicina, que informó en una asamblea médica de la curación de un niño a su vuelta de Lourdes y afirmó que el muchacho estaba a disposición de los que quisieran examinarle.

«En nombre de la Ciencia — le interrumpió el presidente — no podemos admitir a un médico que profese tales ideas.

«Que conste en todo caso — respondió Carrel — que es en nombre de una «Ciencia» que se niega a examinar un hecho.

Queremos destacar, pues, que es escaso el número de curaciones milagrosas, atribuidas a Lourdes, que han sido aceptadas por la Comisión Médica, al no hallarles explicación natural. Lo que no quiere decir que sean las únicas. Pero desde luego, quienes pretenden, llevados sin duda de buena fe, tomar por milagro cualquier cosa, producen confusión y hacen que nazca el escepticismo en torno a estas cuestiones. La Iglesia docente con su prudencia nos enseña a todos la postura que debemos adoptar.

## Jesús Giménez Izquierdo

EMPRESA COMERCIAL

FERRETERIA EN GENERAL

Toda clase de menaje y aparatos de uso doméstico.

Instalaciones de Cocinas, Frigoríficos, Lavadoras, Lavaplatos, Freidoras, Aire Acondicionado, etc., para industrias hoteleras, Paradores, Colegios y Restaurantes, todo ello marca ZANUSSI, Italiana.

Hacemos presupuestos sobre planos Frigoríficos de uso doméstico marcas PHILIPS y ZANUSSI.

### BUTANO

Distribución zona de Gamonal Cocinas y aparatos para gas Accesorios para instalaciones de butano; soldadores, grifos, bifurcaciones, etc.

### SUMINISTROS INDUSTRIALES

Construcción, Talleres, Grandes Empresas.

### ESTANTERIAS METALICAS

Materia DEXION de Cointra, S. A.

### CARBONES

Suministros para grandes y pequeñas instalaciones.

Oficinas Centrales: Avenida del Cid, 1-teléfono: 568 BURGOS.

Sucursal en el Polo de Promoción. Bloque Edificaciones Edisa. Teléfono 6821

## SORDOS

WILLCO, TELEX, OTARION, OMNITON, MICROSON y ORAVOX, han depositado su confianza en

### GAES

Carrera de San Jerónimo, 31 MADRID

Via Layetana, 158 BARCELONA

Nuestro representante especializado visitará en BURGOS, los días 19 y 20 de Julio, de 10 a 2 y de 4 a 8 (el día 20 sólo de diez a dos), en el Hotel España.

(Censura sanitaria. N.º 980)

# BANCO DE ARAGON

Calle Moneda, 7 BURGOS

(Aprobado por el Banco de España con el número 5030)

## MODERNFOLD

PUERTAS PLEGABLES

Exposición y venta:

HIJOS DE RIU, S. L.

General Mola, 9

Teléfono: 1749

Se venden magníficos pisos

3, 4, 5 y 6 habitaciones

Informes: Publicidad Atlas

Almirante Donitaz, 3

### Sorprendente curación de un peregrino al santuario de Aquisgrán

Recuperó la palabra cuando recibió la bendición del prelado

Aquisgrán. (Corresponsal de "Eje", Torres Cordeiro). — Entre los miles de fieles que participaron recientemente en la peregrinación santa a la Catedral Santuario de Aquisgrán se hallaba un anciano, de 71 años, que no podía hablar. Durante toda su vida había sido funcionario del Gobierno.

Cuando el obispo auxiliar de Aquisgrán, doctor Huernermann, le hubo dado la bendición el anciano recuperó repentinamente la palabra ante la admiración de los familiares y amigos que le rodeaban.

El famoso psicólogo doctor Walter Hemming, de Aquisgrán, dice que esta curación no puede fundamentarse ni tampoco declararse sobre bases puramente científicas. Hay motivos, por lo tanto, para hablar de milagro.

La Iglesia Católica alemana, sin embargo, no ha tomado posición públicamente sobre el caso.

Todas las horas son buenas para ser prudente: Camina siempre atento, el peligro no

## El Ballet de la R. A. U., en la Zarzuela



Dentro del programa de los Festivales de España, ha comenzado en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, la temporada de verano. Fue inaugurada con la actuación del Ballet de la R. A. U., que aparece en la fotografía en un momento de su brillante actuación. (Foto Hispania Press)

### Exiliados cubanos a salvo

El barco en que viajaban iba a la deriva

Miami. — El servicio de guardacostas de los Estados Unidos ha puesto a salvo a cuarenta exiliados cubanos y a doce miembros de la tripulación del vapor "Tropical Breeze", que navegaba a la deriva desde hace seis días frente a las costas de Cuba. El vapor cubano fue remolcado hasta Cayo Hueso.

### Información nacional

(Viene de primera página)

ellos para cuanto pueda redundar en beneficio del agro nacional.

#### LA GRAN CRUZ DE MALTA, A. CARDENAL QUIROGA

Santiago de Compostela. — El Gran Maestro de la Soberana y Militar Orden de Malta, fray Angelo de Mogliana y de Colonia, llegado esta mañana a Santiago ha visitado la catedral, donde oró ante la cripta del Apóstol.

Por la tarde impuso la Gran Cruz de Malta al Cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios.

En el mismo acto, fray Angelo de Mogliana y de Colonia impuso la cruz de honor de la Orden al obispo auxiliar, al dean de la catedral y al canónigo don Antonio Rodríguez Villasanté.

#### EL GENERAL ONGANIA

Granada. — El comandante jefe del Ejército argentino, don Juan Carlos Onganía, ha llegado esta tarde a Granada en un avión DC-3 a las ocho y veinticinco; le acompañaban, su esposa, doña María Emilia Green; su ayudante de campo, comandante Camis y el agregado militar a la Embajada de Argentina en Madrid. Le esperaban el capitán general de la primera región, duque de la Victoria, teniente general; el gobernador civil, el alcalde accidental, vicepresidente de la Diputación, coronel jefe de la base aérea de Armilla, don Fernando Muller y todos los jefes y oficiales de la ciudad base.

Después de las presentaciones y saludos, el comandante jefe argentino se dirigió al parador de turismo de San Francisco de la Alhambra, donde se alojará durante su estancia en Granada. Momentos después el comandante se trasladó a la Alhambra para visitarla.

Por la noche el Ayuntamiento le ofreció una cena seguida de fiesta típica en la cueva "La Rocío" del camino del Sacromonte.

### Se retira el conde de Mountbatten

Fue el último virrey de la India

Londres. — El conde Mountbatten de Birmania se ha retirado hoy. Era el jefe del Estado Mayor de Gran Bretaña, el más alto puesto militar de la nación.

Lord Mountbatten que tiene sesenta y cinco años ha servido durante casi cincuenta en la Marina, en la que ingresó en 1916. Ha seguido una variada carrera, como militar y diplomático, siendo, entre otras cosas, el último virrey de la India.

### Quiere capturar a distancia la capra hispánica

Córdoba. — Llegó a Córdoba el ingeniero químico de Georgia (EE. UU.) Harold C. Palmer, inventor del rifle anestésico y de numerosas drogas para la captura de animales salvajes.

El señor Palmer visitó la Facultad de Veterinaria, donde fue recibido por el vicedecano y varios catedráticos, con los que mantuvo un amplio intercambio de impresiones acerca del uso del rifle anestésico en el tratamiento médico y vacunación masiva del ganado bravo en plena dehesa.

Hoy marchará a la sierra de Cazorla con el fin de ver si es posible la captura a distancia de la capra hispánica.

### Se temen alteraciones de orden público en Grecia

#### Papanou califica de traición la constitución del nuevo Gobierno

Atenas. — Se ha iniciado hoy una pequeña demostración contra el Rey Constantino en señal de protesta por el apartamiento del primer ministro Papanou, y su sustitución por Athanassiadis Novas.

La policía disolvió la manifestación rápidamente y tomó las medidas necesarias para impedir la formación de otras.

#### PRECAUCIONES

Atenas. — Fuerzas del Ejército y de la Policía han sido movilizadas y están dispuestas para intervenir inmediatamente para hacer frente a las posibles alteraciones de orden público que pudieran producirse en respuesta al llamamiento hecho al pueblo por el ex-jefe del Gobierno Papanou contra el nuevo Gabinete que acaba de formar el primer ministro Novas.

En su llamamiento Papanou ha exhortado a todos los griegos a que "realicen manifestaciones pacíficas contra la traición".

Por su parte, Novas ha advertido a la nación helénica que las fuerzas de seguridad y orden público disolverán toda manifestación que se haga.

Ha sido nombrado ministro de Seguridad y Orden Público el almirante Toumba e inmediatamente dado instrucciones a los generales del Ejército y a los jefes superiores de Policía que tengan a sus fuerzas acuarteladas en disposición de mantener el orden.

### Favorables comentarios a una película española exhibida en Moscú

Moscú. — La película española "Acteon", presentada hoy en el Festival de Cine de Moscú, ha sido objeto de favorables comentarios por parte de la agencia informativa soviética "Tass", que al referirse al director de la misma, Jorge Grau, señala que esta producción "pretende la búsqueda de nuevos caminos para descubrir las emociones y el pensamiento del hombre moderno en el idioma del séptimo arte".

Por su parte, Jorge Grau, al ser entrevistado declaró: "Me he abstenido expresamente de agotar las posibilidades del argumento al objeto de que los espectadores, según el alcance de su fantasía, puedan escribir el final de la película por sí cuenta".

"Acteon" fue un cazador de la mitología clásica, que fue transformado en ciervo y luego muerto por sus propios sabuesos, por haber contemplado a Diana cuando ésta estaba bañándose.

En su producción —destaca la agencia rusa— Grau nos ofrece un evidente paralelismo entre los sufrimientos de su héroe, un joven moderno, y la agonía de Acteon. "La película viene a ser una suerte de estudio cuyo tema es la soledad, el desamparo, la angustia mental del hombre frente a las fuerzas hostiles", señala la citada agencia.

Según el concepto del director español, la película produce un efecto depresivo ante el desamparo de la situación del héroe con el excesivo naturalismo de determinadas secuencias. Sin embargo, los espectadores pudieron apreciar la excelente dirección de la obra cinematográfica, al igual que la fotografía de Aurelio Larraiva, la música, original del compositor Pérez Olea, así como la actuación de Martín La Salle —terminó diciendo la agencia soviética.

## Marte carece de campo magnético

No se sabrá si hay allí vida humana hasta que se haga llegar al planeta una cápsula

(Viene de primera página)

La tercera comenzó a recibirse alrededor de las doce de la mañana, concluyendo la retransmisión a las siete y media de la tarde.

Posteriormente ha estado informando sobre la cuarta fotografía hasta las nueve y diez minutos. Media hora después dejó de recibir información directa del "Mariner".

### DEBILES IRREGULARIDADES

Pasadena (California). — Las primeras fotos de Marte tomadas por las cámaras a bordo del "Mariner IV" retransmitidas a Pasadena muestran débiles irregularidades sobre la superficie del planeta.

El sector de Marte captado por la primera fotografía muestra una zona llamada "Elysiun", al Norte del Ecuador del planeta.

Muestra la fotos la superficie de Marte como una zona ligera que contrasta con el cielo oscuro más allá del borde del planeta.

La fotografía muestra una zona total de 320 kilómetros cuadrados y ha sido mostrada por televisión a todo el país.

Uno de los hombres de ciencia que ha comprobado la fotografía dice que el planeta tiene una superficie plana difícil de fotografiar.

### COMO SE TRADUCEN LAS SEÑALES DE RADIO

Pasadena (California). — La traducción de las señales de radio de la nave espacial "Mariner IV" mediante un proceso complicado mediante el cual un computador transforma los datos digitales (serie de líneas) que van del negro al blanco, pasando por diferentes tonos grises, en una fotografía.

Funcionan seis receptores que captan cada una una señal de radio, la cual pasa a convertirse en un punto de la fotografía. Hay doscientos puntos en cada línea y doscientas líneas en cada fotografía, por lo que cada una de ellas se compone de 40.000 puntos. Esta es la explicación de que la transmisión de cada fotografía tomada por las cámaras del "Mariner" hasta las estaciones de seguimiento espacial dura ocho horas y treinta y cinco minutos.

Los datos digitales llegan a los receptores donde son descifrados por los computadores y recogidos en banda magnética, que se inserta en un convertidor cinematográfico, el cual proyecta un rayo de luz sobre la banda, de la que se obtienen así las fotos propiamente dichas.

### IMPORTANTE CONCLUSION

Pasadena (California). — Una de las conclusiones a que han llegado los científicos después de estudiar los primeros datos recibidos del "Mariner" es que el planeta rojo carece de campo magnético, por lo que el uso de la brújula sería inútil.

En lo relativo a la posibilidad de encontrar rastros de vida humana en Marte, se ha dicho que esta cuestión deberá esperar aún hasta que se haga llegar una cápsula al planeta.

### OTRAS REVELACIONES

Pasadena (California). — Un portavoz del laboratorio que controla la red mundial de seguimiento del "Mariner" ha declarado que no se piensa terminar el proceso fotográfico inmediatamente, dado que el personal del centro "está muy fatigado y necesita descanso".

Efectivamente hay que tener en cuenta que las dos-

### Elementos "pro chinos" intentaron en Bulgaria -hacer tres meses- un golpe de Estado

Lo confirma el jefe del Gobierno búlgaro

Viena. — En el pasado mes de Abril los elementos "pro chinos" intentaron el golpe de Estado en Bulgaria según ha manifestado a un grupo de periodistas austriacos el primer ministro búlgaro, Todor Zhivkov. Así lo da a conocer la agencia informativa austriaca "Apa".

Zhivkov señaló que el golpe de Estado había surgido por algunos conspiradores, que si siquiera sabían lo que pretendían, y desmintió las informaciones occidentales según las cuales el complot militar había sido de gran envergadura.

### INDEMNIZACION

Munich. — El ex-ministro de Defensa del Gobierno federal, Franz Joseph Strauss, ha conseguido una indemnización de veinticinco mil marcos en concepto de daños y perjuicios a costa del director del semanario de Hamburgo "Der Spiegel", por un artículo en el que se le acusaba de corrupción mientras ejercía su cargo. — Efe.

### Dentro de veinte días entrará en vigor la limitación de ruidos de vehículos

Madrid. — Quedan limitados los ruidos emitidos por los vehículos ciclomotoros y de primera, segunda y tercera categoría nuevos y en servicio, según Orden de la Presidencia del Gobierno publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.

En ella se establece para la entrada en vigor de dicha disposición el plazo de veinte días desde su publicación.

Los límites fijados son los siguientes:

85 fonos para las motocicletas con motor de dos tiempos, 80 para los ciclomotoros y motos dotadas con motor de cuatro tiempos, hasta doscientos cincuenta centímetros cúbicos, y 86 para las de iguales características que pasen de la cilindrada indicada anteriormente.

Para los vehículos de cuatro ruedas, de la segunda categoría se fija en 83 fonos y, finalmente, para los de tercera categoría, en 85 fonos.

### Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce las más sin tener visibilidad y derecha

Washington. — La Unión Soviética ha aceptado la fecha del 27 de Julio para la reanudación de la conferencia de desarme de Ginebra.

### Rusia acepta la reanudación de la conferencia del desarme

Leopoldville. — El presidente congoleño Kasavubu ha desmentido, en una entrevista publicada en esta capital, que existieran diferencias entre él y el jefe del Gobierno Tshombe.

"No existe ningún conflicto entre nosotros, solamente los tonos pueden creer que nos encontramos al borde del precipicio", ha declarado a un periodista nigeriano.

El presidente culpa de su apartamiento político a la antigua Constitución de inspiración belga y ha afirmado: "A partir de este momento desampararé un papel importante en todos los problemas del país".

### MENTIS

Leopoldville. — El presidente congoleño Kasavubu ha desmentido, en una entrevista publicada en esta capital, que existieran diferencias entre él y el jefe del Gobierno Tshombe.

"No existe ningún conflicto entre nosotros, solamente los tonos pueden creer que nos encontramos al borde del precipicio", ha declarado a un periodista nigeriano.

El presidente culpa de su apartamiento político a la antigua Constitución de inspiración belga y ha afirmado: "A partir de este momento desampararé un papel importante en todos los problemas del país".

Ciudad Deportiva Militar "General Vagüe"

"LA GARROCHA"

HOY, A LAS 11 DE LA NOCHE

GRAN VERBENA

AMENIZADA POR ORQUESTA

SE SIRVEN CENAS

TELEFONO 5937 - SERVICIO DE AUTOBUSES

## CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A.

Comunica a los consumidores de LECHE PASTEURIZADA, que a partir del día 19 del corriente mes, sólo se expendirá en los siguientes ESTABLECIMIENTOS con cámara frigorífica estratégicamente situados para el abastecimiento completo de la Ciudad.

Nombre:	Domicilio:	Teléfono:
IGNACIO MARTINEZ	Santa Dorotea, 25	
EVILASIO DELGADO	Madrid, 11	3966
FRANCISCO DIEZ	Madrid, 65	1823
FRANCISCO CASADO	Calera, 41	1255
MERCEDES ARROYO	General Mola, 7	5347
FRANCISCO ALONSO	San Pedro y San Felices, 2.	4976
ALFREDO FUENTE	Barriada Hiera	
ALFONSO FRANCES	Molinillo, 22	1805
NICANOR FERNANDEZ	Vitoria, 47	2125
MAXIMILIANO PALACIOS	La Puebla, 47	2423
EULOGIO ALEGRE	Barrio de Capiscol	6452
DANIEL LLOP	San Cosme, 24	3370
EMILIO ANGULO	Avda. Cid Campeador, 16	4951
AMADEO ARNAIZ	Avenida Cid Campeador, 50	3340
CASIMIRO ANTON	Fernán González, 2	6751
PABLO CASTRO	San Pedro Cardena, 88	1578
PAULINO SAIZ	Vitoria, 101	4554
LUIS MORENO	Belorado, 1	4138
JOSE ARNAIZ	Barriada Los Niveles	4003
HERMANOS ABAD	Martinez del Campo, 2	3743
VICTORIANO ORTEGA	Santa Agueda, 24	2025
FELIPE VICARIO	Calera, 7	5537
JOSE RODRIGO	San Pedro de la Fuente	
ELISEO GANDIA	Alfareros, 17	5165
ISIDRO MIGUEL	Plaza Calvo Sotelo, 9	2240
VIUDA DE GERARDO LOPEZ	Almirante Bonifaz, 8	3161
VIUDA DE GERARDO MORAL	Salas, 7	5094
ULTRAMARINOS SAN FRANCISCO	San Francisco, L. C.	5740-642
JULIAN PEREZ	San Julián, 18	4313
MARIA MARIN	Barrio de Gamonal	6967
CONSTANTINO SAIZ	San Pedro Cardena, 2	5033
RAFAEL PEDROSA	Avda. Cid Campeador, 49	2999
CASA LOS GALANES	S. Pedro y S. Felices, 4	1751
JUAN FERNANDEZ	Fuentevilla, 8	6326
ROSARIO MARISCAL	Cardenal Segura, 17	6975
CAYO CAMAREDO	Santa Clara, 33	4940
SILVANO ABAD	Santa Agueda, 13	3743
LORENZO FERNANDEZ	Brivesca, 32	2702
SEVERINO GONZALEZ	Padre Florez, 16	4303
CESAR GONZALEZ	Barriada General Vagüe	
RICARDO DE LA IGLESIA	Avda. Cid Campeador, 58	4394
SUPERMERCADO SIMANCA	Valentín Jalón, 9-11	5740-649
NARCISO ALVAREZ	Santa Casilda, 6	6927
FERNANDO RUEDA	San Gil, 11	2079
LUCIANO SANTOS	Concepción, 15	4945
FLORENTINO BURGEO	Barriada La Alhóndiga	
PUESTO DE CENTRAL LECHERA, S. A.	Calle 18 de Julio	3989
PUESTO DE CENTRAL LECHERA, S. A.	C/ Andrés Martínez Zatorre	7071

Para el servicio a DOMICILIO, rogamos llamen al TELEFONO 3229, donde se indicara el ESTABLECIMIENTO, que en cada caso responda.

Cualquier deficiencia en el servicio de nuestro producto, rogamos sea comunicada a la CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., al teléfono arriba indicado.

El precio de venta al público del litro de leche será de 6,90 pesetas

GRADUE SUS GAFAS SOL

COLOR UNIFORME PATENTE MUNDIAL

SERVICIO INMEDIATO

WAZAMIL LAIN CALVO 28

# LA JUVENTUD ESPAÑOLA OPINA

## Responsabilidad y conciencia de la juventud de hoy ante el Mundo en que vive

- ★ **FAMILIA:** Exigir a la juventud que conozca la realidad económica, social; religiosa... de la familia española actual
- ★ **TRABAJO:** Predisposición al día y a la noche y postura activa hacia el mundo de trabajo
- ★ **TIEMPOS LIBRES:** Valorizar los tiempos de ocio como una posibilidad de descanso, diversión y superación
- ★ **CIVICO-RELIGIOSA:** Superación en el plano cultural, humano
- ★ **SITUACION RELIGIOSA:** Responsabilidad y conciencia para construir una sociedad más justa

Por Enrique S. Martín

La Asamblea de la Juventud, celebrada recientemente en Madrid y promovida por los movimientos juveniles de la Acción Católica, ha congregado a más de dos mil jóvenes de todas las regiones de España y ambientes sociales, incluyendo a emigrantes, trabajadores en diferentes países de Europa que vinieron expresamente para participar en tan magna concentración.

El tema de la Asamblea ha girado en torno al lema: "La participación de la juventud en la sociedad actual", elaborada por 39 comisiones y 170 equipos de trabajo, indica este que nos revela la magnitud del esfuerzo realizado por la juventud para llegar a unas conclusiones de estudio reales, claras y eficaces.

La técnica principal que dominó en la Asamblea fue la responsabilidad y toma de conciencia de los problemas tratados en cada uno de los asambleístas, así como de un espíritu de trabajo plenamente coordinados.

Para informarnos de este movimiento juvenil de la Acción Católica, la señorita Teresa Domingo, delegada responsable de la juventud de la Acción Católica del mundo agrícola, nos contesta a las preguntas que la formuló.

—La Asamblea resulta como consecuencia de una campaña promovida por los jóvenes de Acción Católica sobre el tema "la participación de la juventud en la sociedad".

—¿Cómo nació esta idea?

—La idea nació después de constatar una realidad: la juventud participa en los movimientos de una sociedad. Y no debe participar de cualquier forma. El hombre justifica su estar en la vida por su acción. Y la acción está en él, en sus problemas, en su ambiente, en su formación... Los delegados promovieron una campaña dentro de la juventud en este sentido: la juventud debe hacerse responsable de sí misma. Un cristiano no realiza su acción si no participa en el mundo en que vive... La idea, pues, de esta Asamblea es la culminación de esta campaña, a la que los jóvenes respondieron de una forma extraordinaria, fuera de los límites pensados.

—¿Qué persigue este movimiento juvenil? ¿Objetivos?

—En la Asamblea existen diferentes grupos de las diferentes materias tratadas y ambientes reunidos. Tendría un gran valor poder conjuntar a todos estos grupos en la propia juventud, no en un sentido sociológico-normativo sino en el seno de cada individuo en todos los aspectos de su vida. Otro objetivo real, ya logrado, el haber conseguido que cada joven participante tomara conciencia de participación, al entregarse al estudio de cada punto tratado en la Asamblea. ¿Qué pretendemos? Hacer una promoción de hombres conscientes de sí mismos, con sus realidades y con el mundo que les rodea. Ya no tan inmediatos: hacer que la juventud tome conciencia de sus problemas para que los proyecte en la sociedad y conseguir que ésta, a su vez, tome conciencia de la juventud.

Para el estudio previo, se repartieron más de cuatrocientas mil encuestas, que supone un trabajo laborioso y ordenado, repartido en 39 comisiones y 170 equipos de trabajo. Estos equipos de trabajo, hay que señalar, estaban compuestos por cientos de miembros.

—¿Qué se pulsaba en estas encuestas?

—Queríamos captar los ambientes de la juventud española. Hicimos varios modelos de encuestas, dirigidos a los ambientes urbanos, a los ambientes rurales y, también, por edades. En estas encuestas se pulsaba sobre los diferentes aspectos de la vida del joven dentro de su ambiente. El joven y la familia, participación del joven en la vida del municipio, de qué manera está presente el joven en el mundo de hoy...

Esta campaña, que se realizó a lo largo del año, lleva consigo una serie de actos masivos previos a nivel provincial, regional y local.

—Este movimiento—nos dice la señorita Domingo—se hizo patente en el ámbito diocesano de todos, con manifestaciones juveniles en donde se presentaban las características principales de la situación diocesana de la juventud en los distintos ambientes: urbano, rural, estudiantil, obrero... Estas manifestaciones se expresaron de diferentes maneras: carteles murales, diapositivas, juegos escénicos... provocando en la juventud una inquietud de acción para que ellos mismos

buscaran las soluciones de los problemas planteados y, ante todo, que ellos mismos se comprometieran para que la situación cambiara...

—¿Qué representa esta concentración de más de dos mil representantes nacionales, provinciales y regionales de toda España?

—Siempre un contacto supone conocimiento mutuo. Este contacto a nivel español, supone una gran riqueza de valores humanos entre los participantes. De esta forma, los asambleístas pudieron conocer más directamente las realidades de las diferentes regiones de España.

—¿En qué medida favorece el número de asambleístas?

—Representar a la juventud de España ante una problemática planteada ya supone un triunfo. Pero esta Asamblea ha sido de estudio, y no de ostentación. No es el trabajo de dos días; fue el de todo el año. Este trabajo tiene tal fuerza como para ser representativo...

La culminación de la Asamblea está en las condiciones de la misma. El informe es extenso y de una gran responsabilidad y trascendencia en la vida social española en un futuro próximo. En las conclusiones redactadas por cada comisión en el transcurso de la Asamblea, se dice que es lo que se exige, para cada tema tratado, a la propia juventud, y la sociedad, a las instituciones, a la Iglesia...

**CONCLUSIONES**

El trabajo se distribuyó en cinco ponencias: Familia, trabajo, tiempos libres, vida cívico-religiosa, situación religiosa.

Para la familia, se pide que la promoción de los jóvenes, que se inicia en ella, continúe fuera del círculo familiar. Se pide a los adultos una auténtica educación de la juventud. A la sociedad, crea-

ligiosas, sino que exige ser expresada en toda la vida. Sin embargo, nuestra vida humana se desenvuelve con frecuencia al margen de toda motivación religiosa, a un cuando se acepten unas normas de moralidad. Gran parte de la juventud no encontramos en la fe, tal y como se nos ha sido transmitida, una respuesta viva a nuestros problemas humanos y aspiraciones profundas. Los jóvenes entre otros puntos que dicen las conclusiones, debemos tomar conciencia de la necesidad de comprometernos, según nuestras posibilidades, con plena responsabilidad y valentía, en la construcción de una sociedad más justa y más fraterna, a través de nuestra presencia activa en los ambientes de trabajo, en nuestra familia, diversiones, instituciones...

Dios nos llama a expresar en este servicio a los hombres nuestra fe en El.

—Y para terminar, señorita Domingo, ¿a su juicio, qué repercusión tendrá esta magna Asamblea en la vida social y nacional?

—Es muy pronto para hablar de resultados. Apenas hemos terminado. Desde mi punto de vista, como dirigente de este movimiento, si que ha tenido una gran repercusión entre nosotros. Hemos logrado plenamente tomar conciencia de unos problemas que antes, aunque no eran por completo desconocidos, no les dábamos la importancia que verdaderamente tienen. También, tenemos conciencia de delegados de jóvenes que nos debemos de enfrentar con otros jóvenes que no piensan como nosotros... Tendrá una gran repercusión porque hemos abierto una brecha en el corazón de la juventud: la inquietud de superación, formación, preparación técnica, vida social... El campo está minado. Los horizontes son muy amplios, hemos abierto el horizonte hacia estos problemas a toda la juventud española...

(Reportaje especial de agencia "Fiel". Prohibida la reproducción.)

# De la Medicina a la pintura mecanográfica

## Un médico jubilado de Utiel hace reproducciones pictóricas con una vieja máquina de escribir. Su primera exposición de "maquinogramas" en Cuenca fue muy elogiada

### También una señora de Barcelona tiene verdadera maestría en esta clase de trabajos

#### UTIEL

(Servicio especial de crónicas de la Agencia «Logos»)

Al leer la noticia de que en Barcelona una señora se dedicaba a «pintar» cuadros con la máquina de escribir y teniendo noticia de que un señor en Utiel también lo hacía, me puse en contacto con dicho pintor para contar algo sobre este curioso arte.

Al habla con el doctor don Alejandro García Martínez, en su despacho repleto de libros antiguos, acuarelas y dibujos y esculturas del malogrado artista aragonés Condy, le preguntó: —Don Alejandro, yo le conocía a usted como médico y poeta y cronista oficial de la ciudad de Utiel, pero jamás pude suponer que su fantasía le llevase a esta novísima modalidad de hacer cuadros con esa vieja máquina de escribir.

#### PASATIEMPO DE JUBILADO

—¿Cómo se le ocurrió?

—Al llegar mi jubilación pensé que la nueva vida destrozaría mi ser, pues escribir sin contar con un ambiente, en solitario, me parecía que habría de acusar la derrota de los años. Pero un día, al dedicar una composición poética, enmarqué su dedicatoria. Poco después vi en la Prensa un dibujo de Torá, me puse a ha-

**PEATON:** La cortesía se demuestra andando. Respetar los derechos de los demás. La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

cerlos en la máquina, me agradaron y pensé que podía sacar partido.

—¿Hace mucho tiempo que se dedica a este arte?

—Dos años, en los que he conseguido una copiosa colección.

—¿Tiene preferencia por alguna pintura?

—No. Hago lo que llega a mis manos, láminas de grabados de Prensa, fotografías y láminas de laboratorios farmacéuticos.

—¿Es buena su máquina?

—Mirela. Es vieja, 40 años. Pero sé defenderme con ella. Sólo lamento que su carro sea tan pequeño.

#### HABILIDAD Y PACIENCIA

—¿Le llevan mucho trabajo sus pinturas? Las llamaré así ¿no?

—Sí. Muchas horas, no poca habilidad y paciencia. En cuanto a su nombre, las llamo «maquinogramas».

—¿Ha expuesto sus «maquinogramas» en alguna capital?

—Sólo por complacer a un amigo expuse en Cuenca el pasado Septiembre.

—Tendría mucho éxito, ¿verdad?

—Se comportaron muy bien conmigo, pues además de ser visitadísima la exposición, Televisión Española filmó un reportaje que días después lanzó al espacio con un comentario. La Prensa y la Radio elogiaran con prodigalidad esta nueva faceta: la «maquinografía».

—¿Volvería a celebrar otra?

—Si me lo piden, sin ningún inconveniente.

—¿Tiene idea de alguien que se preocupe de esta modalidad artística?

—Sí. En una revista médica lei que una señora de Barcelona, doña Montserrat Alberit, era una verdadera maestra en esta clase de trabajo. Ignoro si en España o en el extranjero habrá alguien más.

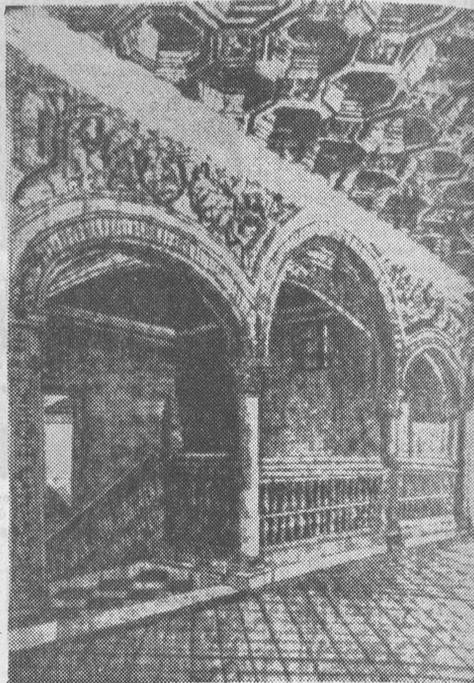
—¿Cree que son mejores las máquinas de carro grande y signos especiales?

—Desde luego, cuanto más abundancia, menos hambre.

—¿Qué signos emplea?

—Todos, sin distinción.

Así nos ha hablado don Alejandro García Martínez que a sus setenta y seis años todavía hace sus visitas al hospital, escribe poesías y emplea las telas como pinceles y las cintas de colores como paleta.



Escalera del Hospital de Santa Cruz, cuadro obtenido mecanográficamente por don Alejandro García Martínez (Foto Oscar García. — Logos)



Puente de San Pablo, en Cuenca, otro cuadro del mismo autor, igualmente mecanografiado. (Foto Oscar García. — Logos)

# TOROS

## El novillero «Luguillano Chico» en estado crítico, a consecuencia de una infección de rétanos

Madrid. — Una infección de rétanos amenaza la vida del novillero vallisoletano Juan Carlos Castro «Luguillano Chico», de 16 años.

«Luguillano» toró el pasado día 4 en Gerona y sufrió una cogida, un puntazo de poca importancia, hasta el extremo de que, después de ser asistido en Gerona y Barcelona, toró el pasado domingo en Roa (Burgos) en unión de su hermano Santiago, matador de toros. Como el diestro se sintiera mal, fue traído a Madrid y en la madrugada del día 13 ingresó en el Sanatorio

de Toreros. Le administraron entonces la inyección antitética. Al declararse la enfermedad, muy contagiosa, «Luguillano Chico» fue trasladado urgentemente al Hospital del Rey, donde se encuentra hospitalizado, atendido en todos los gastos por el Sanatorio de Toreros.

La enfermedad es grave y el diestro se encuentra actualmente en estado crítico, si bien la impresión del médico que le asiste no es pesimista. Reconoce la gravedad, pero el diestro evoluciona bien.

Juan Carlos Castro «Luguillano Chico» tiene otros dos hermanos toreros: Santiago, matador de toros, y Clemente, novillero. Uno de los familiares del diestro ha informado que éste parece darse cuenta de su situación y que ha confesado con el sacerdote del hospital. CORBACHO Y «EL PIREO» TRIUNFARON EN VELEZ-MÁLAGA

Vélez-Málaga. — Corrida de feria. Buena entrada. Un novillo del marqués de Ruchena, para el rejoneador Conde San Remy, que se lució clavando banderillas y rejones. Pie a tierra mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En lidia normal fueron corridos cuatro toros de Salvador Guardiola, que dieron excelente juego, a excepción del primero. Carlos Corbacho escuchó primeras en su primero y triunfó en el otro, del que le otorgaron las dos orejas. Manuel Cano «El Pireo», ovación, una oreja y vuelta en el segundo y gran ovación, dos orejas, rabo, una pata y salida a hombros en el que cerró plaza.

#### POCOS HOSPITALIZADOS EN EL SANATORIO DE TOREROS

Madrid. — Tres novilleros solamente se encuentran internados en el Sanatorio de Toreros: Teodoro Librero «Bormujano», Tomás Parra y José Ortas. Los tres se encuentran sin heridas ni lesiones de consideración, y, posiblemente, en la próxima semana serán dados de alta. Si en este intervalo no ingresa algún otro torero se registraría la muy grata circunstancia de que todas las cambras se hallarían libres y los médicos sin toreros que atender, hecho que posiblemente, no se ha registrado en ninguna temporada anterior. — Cifra.

Oscar GARCIA GARCIA

# ¿A Vd. también le gusta James Bond, señora?

## Es un hombre de la época más violenta de la historia

(Colaboración especial para Agencia «Fiel - Orbe», por Marina de Navasa)

1.—Goldeyene, la casa que Ian Fleming diseñó y construyó en Jamaica y donde escribió gran parte de los doce libros de James Bond, fue arrendada por la viuda del escritor a Alan Miller, un hombre de negocios norteamericano. Los seis años de arriendo le cuestan al nuevo dueño 1.500 libras esterlinas al año y tendrá que hacerle arreglos, ya que la casa estuvo deshabitada desde el año pasado, cuando Fleming murió. A un que, según su creador, James Bond o es «un hombre simpático y a mí me gusta cada vez menos», el personaje de «Desde Rusia con amor», «Agente secreto 007» y diez libros más (y tres películas) se ha convertido en un verdadero héroe de nuestro tiempo. Hombres y mujeres, pobres y ricos, gente importante y el hombre de la calle, siguen con apasionamiento sus aventuras de agente del Servicio Secreto inglés.

2.—El cine, gran divulgador, hizo popular a James Bond en Iberoamérica, ya que sus libros no se encuentran en español. Sean Connery, el actor irlandés, fue escogido para encarnarlo en la pantalla y tan acertado ha estado que ya la mayoría del público ve a Bond, con su estampa física. Las mujeres nos sentimos atraídas tanto por el actor como por el personaje mismo y ello a pesar de que Ian Fleming trata al sexo femenino con bastante poco respeto. Las heroínas de sus libros —siempre secundarias— son mujeres de acción, apasionadas,

capaces de luchar como un varón. Es decir, una especie de James Bond con falda. Y lo cierto es que nunca usted ni yo hemos conocido en carne y hueso a mujeres como las que Fleming describe en sus libros.

3.—De doce libros escritos a lo largo de doce años se vendieron más de treinta millones de ejemplares. Nada de sorprendente tiene, entonces, que James Bond sea el personaje de ficción más popular del mundo. Ian Fleming, su creador, fallecido del corazón a los 56 años de edad, sacó el nombre de su héroe de un libro sobre ornitología titulado «Pájaros en las Antillas». Según propia descripción de Fleming, Bond no es un ser humano sino un instrumento efectivo en las manos de su Gobierno. No tiene virtudes salvo ser patriota y valiente. Lee poco. Sus ideas políticas son de centro izquierda y frente al amor aplica, lo mismo que en su trabajo, la violencia. En una entrevista concedida seis meses antes de su muerte, Fleming justificó la violencia de James Bond diciendo que es un héroe contemporáneo y que nuestra época es la más violenta de la historia de la humanidad. «Los hombres ya no cortéjan a las mujeres, las seducen» —aseguró el escritor. Por eso Agente 007 enfrenta el amor lo mismo que la guerra; con decisión y atacando a fondo.

4.—En cuanto a la acción misma de los libros de Fleming la experiencia personal del escritor le dio los elementos para ser real y convincente. Fleming pertenecía a una familia rica. Se educó en Eton y en la academia militar de Sandhurst. No siguió la carre-

ra, sin embargo. Luego quiso ser diplomático y estudió alemán en la Universidad de Múnich y francés en la de Ginebra. También aprendió un poco de ruso. Mas no entró en el Ministerio de Relaciones Exteriores sino que se empleó en Reuters, la Agencia informativa inglesa, viajando por toda Europa. «Trabajando para Reuters aprendí a ser preciso y a escribir con limpieza...» explicó Fleming. En 1939 el Almirantazgo inglés llamó a Fleming para que trabajara junto al Servicio Secreto. Conoció todas las intimidades del espionaje; y de ahí sacó el material para las aventuras de James Bond. Incluso la cifra 007 sirvió durante la guerra para identificar a los agentes secretos de la Armada.

5.—En cuanto a Smersh, el servicio secreto ruso contra el cual James Bond lucha en sus primeros libros, existió realmente, creado por Stalin. Cuando Kruschef lo disolvió, trasladando las actividades secretas a una rama de la K. G. B., Ian Fleming decidió «hacer la paz» con los rusos e inventando, en vez del Smersh el «Specter», una organización internacional del crimen, política, que es un especie de «Mafia» con la efectividad y crueldad de la antigua «Gestapo». Muchos hombres importantes de nuestro tiempo son admiradores de James Bond. Incluso el difunto presidente Kennedy. Desafortunadamente sus aventuras terminaron al cumplirse la docena de libros y Ian Fleming murió. Pero no es probable predecir que James Bond será inmortal dentro de la literatura de la ficción.

ahora a los ratones «les gusta morir»

les gusta MURITON'S

El más moderno raticida. Contiene además "SULFAQUINOXALINA". Nuevo y único preparado que fulmina a toda clase de ratas y ratones.

con MURITON'S ni una rata ni un ratón — es un producto FAES

**LLEGA DE CASA!** El consultor telefónico de la Sección «Femine» con número 3707 está a su disposición para toda la información que necesite sobre asuntos del Municipio Nacional del Servicio Doméstico.

# Una central eléctrica a 10 kilómetros de altura

### Estará montada sobre un gran aerostato amarrado con un cable que servirá también para transmitir a tierra la energía

Helsinki.—(Crónica especial para Agencia «Fiel», por G. I.). El viento es la fuente más accesible y siempre renovable de energía. Una de las más antiguas fuentes de fuerza mecánica, el viento, es frecuentemente clasificado entre las «nuevas» fuentes de energía. Pero la técnica mundial no ha resuelto aún el problema de la asimilación del viento a la escala industrial. Las dificultades residen en primer lugar en la inestabilidad de las velocidades y de la dirección del viento en las capas de la atmósfera. Actualmente, el desarrollo de la aerodinámica, el vasto estudio de toda la capa atmosférica, la experiencia adquirida en la creación de generatrices de velocidad de reacción regulable, la aparición de nuevos materiales de construcción particularmente los sintéticos, todo esto tomado en conjunto, ofrece perspectivas reales para la creación de centrales eólicas poderosas y rentables.

La importancia primordial en el problema de la utilización de la energía del viento pertenece al crecimiento de su fuerza con la altitud. En las latitudes medias, a una altura de 10 a 12 kilómetros, cerca de la capa separadora superior de la tropopausa, llamada tropopausa, se ha descubierto en estos últimos años corrientes de viento constantes. Su velocidad alcanza de 70 a 100 metros por segundo. La concentración de la energía eólica en estas altitudes es por término medio 25 veces mayor a la registrada en la superficie de la Tierra. Y en las corrientes de aire de la atmósfera la concentración de la energía eólica sobrepasa a la existencia junto al suelo de 500 a 2.000 veces. Una capa de vientos intensos con velocidad media de 20 a 30 metros por segundo se encuentra en cualquier punto del Globo (exceptuando, tal vez, el Ecuador). En invierno, en las latitudes medias, la velocidad del viento aumenta y la altura de la capa baja aproximadamente en un kilómetro y medio, lo que es igualmente útil para la utilización energética.

Recientemente, un equipo de ingenieros soviéticos se ha propuesto utilizar las inagotables riquezas energéticas de la tropopausa para obtener energía eléctrica barata. El proyecto de una central eléctrica de altura ha sido el resultado de sus esfuerzos que han durado cinco años. La gran velocidad del viento y la repetición considerable de su magnitud (del 80 al 95 por ciento) han permitido obtener una fuerza poco ordinaria para las centrales aeromóviles con unas dimensiones relativamente débiles de la rueda eólica. El principal problema en la creación de esta central de altura, llamada TVES, es decir, Central Eólica de Tropopausa, es el de la distribución del equipo energético a una altura de 8 a 10 kilómetros. Los autores han propuesto una solución original: la rueda eólica está conjugada con la envoltura rígida del aerostato portador. Las palas de la rueda salen del aerostato, en el que están montados igualmente el generador y el equipo eléctrico auxiliar.

Es mucho más fácil crear una estación de retransmisión que una central eléctrica de altura porque para alimentarla de corriente basta con una débil potencia de 35 a 40 kilovatios tan sólo. Por consiguiente, el peso de los aparatos de la estación y del aerostato disminuirán en varias veces y la longitud de este último se reducirá hasta 80 metros de longitud y de 20 a 25 metros de diámetro. En este caso no es necesario transmitir la energía a la Tierra, lo que simplifica considerablemente el establecimiento de la estación.

Una gran altura, bajas temperaturas, el problema de proteger el conjunto contra las descargas atmosféricas de electricidad, exigen superar grandes obstáculos antes de que pueda crearse una central eléctrica de altura. Pero no se ven dificultades insuperables en este interesante problema.

Gracias a la acertada forma aerodinámica del aerostato, la central eléctrica de altura está retenida por un cable en una posición determinada. Este cable sirve también para transmitir la corriente eléctrica a la Tierra. La fuerza útil de la central es de 1.500 kilovatios y su producción anual es de 10 millones de kilovatios-hora. El aerostato portador, a diferencia de los que existen actualmente, tendrá un armazón rígido de 120 metros de largo y con un diámetro máximo de 40 metros.

Los índices económicos de la central eólica de tropopausa son mucho mejores que los de todos los demás tipos de centrales eléctricas de la misma potencia. ¿Dónde pueden utilizarse las centrales eléctricas volantes? En primer lugar, para la electrificación de la agricultura, sobre todo en las explotaciones alejadas de las líneas de alta tensión. Además, si se instala a bordo del aerostato portador aparatos de radio y de tele-retransmisión, se puede crear una estación de retransmisión de altura con alimentación eléctrica autónoma, su radio de acción sería de 650 a 720 kilómetros.

Como cualquier otro no es ni más subnormal, ni mejor, ni peor, ni más condicional ni la vida cualquiera que sea el grado de su inferioridad

# El tiempo

Madrid.—Información general: Durante las últimas 24 horas se registró nubosidad variable en la España insular y en la Península. El cielo estuvo despejado, según informa el servicio meteorológico nacional, que predice para mañana, sábado, nubosidad variable en Baleares. En Canarias y Península la nubosidad será escasa o nula. Las temperaturas extremas han correspondido a Córdoba, con 40 grados y a Soria y León, con 8 grados. Las de Madrid fueron de 30 grados, a las 16,30 horas y de 15,8 grados, a las 5,40 horas.

# Los setentones no podrán conducir

### Cuatro millones de españoles tendrán que revisar sus carnets antes de 1967

Madrid.—Los cuatro millones de conductores existentes en España tendrán que revisar sus carnets de conducir antes de 1967, de acuerdo con las nuevas disposiciones sobre vehículos y en particular para determinar el límite de edad para sus poseedores. Mientras tanto, el parque nacional de vehículos en España fue casi de dos millones de vehículos a finales de 1964, por lo que dos millones de cada cien, disponen de su propio medio de transporte.

La Jefatura de Tráfico pretende así, con esas medidas marginales, preparar el terreno a la nueva reestructuración del Código de la Circulación. Entre las modificaciones introducidas por las nuevas normas, destaca la clasificación de los permisos. Con las siglas A-1 y A-2 se concederán permisos a los usuarios de motocicletas o vehículos de tres ruedas dotados de motor, respectivamente. Las clases B, C, D, E, se refieren a automóviles para transporte de personas o mercancías.

Los permisos que autorizan la utilización de las motos y ciclomotores se concederán, por lo que se desprende del cuadro, desde los 16 años. Si la edad del titular en el momento de obtener el carnet o revisarlo, oscila entre los 16 y 40 años, los años de validez del permiso son diez. Si el titular tuviera setenta años, el periodo de validez del permiso será de un año. En los de las clases, C, D, E, los permisos caducan cuando el titular cumple los setenta años. Se estima con ello, que a esa edad, normalmente, los usuarios no disponen de la agilidad física ni de los reflejos indispensables para la conducción de automóviles.

El Departamento de Tráfico del Ministerio de la Gobernación es un fichero vivo. En cada esquina, rincón de las oficinas, hay estantes llenos de fichas. La labor de control y coordinación de las incidencias es inusitada. Al cumplir los cinco años de vida, la Jefatura central de Tráfico publicó un boletín informativo en el que se recogen datos sobre la circulación rodada en España. El parque nacional de vehículos contaba en Diciembre de 1964 con cerca de dos millones de vehículos. Los turismos representaban el 32 por ciento y las motocicletas el cincuenta y dos por ciento (más de la mitad). El incremento acumulativo del parque, de cuatro o más ruedas, fue en aquellas fechas del orden del veinte por ciento.

# Generosidad de un guardia municipal de Zaragoza

### Al encontrarse con el automóvil inservible y sin dinero, un matrimonio alemán que regresaba a su país después de una temporada en el Sur de España, fue alojado durante cuatro días gratuitamente en el domicilio de un guardia municipal de esta ciudad, quien además les entregó la comida y el dinero preciso para que llegaran a su país.

Zaragoza.—Al encontrarse con el automóvil inservible y sin dinero, un matrimonio alemán que regresaba a su país después de una temporada en el Sur de España, fue alojado durante cuatro días gratuitamente en el domicilio de un guardia municipal de esta ciudad, quien además les entregó la comida y el dinero preciso para que llegaran a su país. Este rasgo de generosidad del guardia Máximo Barberá Sánchez ha sido hoy recompensado en un acto celebrado en el Gobierno civil en que le fue puesta la medalla al Mérito Turístico, concedida por el Ministerio de Información y Turismo. El matrimonio alemán Salewsky sufrió una avería en su automóvil y tras peregrinar por diversos talleres en distintas capitales, en lo que gastaron más de 32.000 pesetas, llegaron a Zaragoza sin dinero y con el vehículo estropeado. Entonces tuvieron la suerte de encontrarse con este guardia municipal, el único de la plantilla del Cuerpo que habla alemán y que se prestó a ayudar en lo que pudiera a los afligidos turistas, los mantuvo en su domicilio para que les enviaran las piezas que faltaban para reparar su automóvil. Luego les entregó dinero y comida suficiente para que continuaran viaje hasta su país. Los dos agradecidos alemanes han prometido volver a España el próximo verano para agradecer como se merece la conducta de este guardia municipal de Zaragoza. El matrimonio lo forman Harri Horst Salewsky, de 34 años, y su esposa Erika Wilhelmine, de 30, a quienes acompañaba su hijo Werner, de seis. Residen en Ahlen (Westfalia), calle Otto Hue.

Mejor, hoy que mañana; solicite de carter o le hoja muestro. Debidamente rellenada con dos fotografías de usted y envíelas al mismo carter para que realice la situación como socio beneficiario del Montepío.

# Philips Ibérica, S. A. E.

### SE COMPLACE EN INFORMAR DEL TRASLADO DE SUS OFICINAS A SU NUEVO DOMICILIO

### Gregorio Balparda, 61 - Edificio Philips

### Teléfono 31 38 00 (5 líneas)

### BILBAO

Propagandas - Folletos - Retas  
OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 - Teléfono 2852 - Partado 46



## EL SEÑOR

# D. Sebastián Marcos Gamazo

### Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 77 años de edad, contortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

### D. E. P.

Su apenada esposa, doña Estefanía Alvarez Villar; hijos, doña Enedina, doña Ignacia y don Sebastián (industrial de esta plaza); hijos políticos, don Félix Frias, don Gregorio González y doña Ursula González; nietos; hermanas, doña Eugenia, doña Teodora y doña Enriqueta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso del alma del finado, así como la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y ENTIERRO, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LEMES, ABAD, HOY, SABADO, día 17, a las CINCO, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos piadosos actos les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

### Domicilio: Avenida del General Sanjurjo, 9.

### Burgos, 17 de Julio de 1965.

«La Misericordia». — Gran Funeraria.

# ANTE LA GRAN SEMANA MISIONAL DE AGOSTO

### Una nutrida representación de semanistas irá desde Burgos en peregrinación a Santiago de Compostela

### Visita a La Coruña y Vigo para pernoctar

España celebra en 1965 el Año Jubilar del Apóstol Santiago. Y teniendo esto en cuenta, han sido puestas las Jornadas de la XVIII Semana Misional bajo la protección del Apóstol Santiago el Mayor para recabar de él su valiosa mediación para obtener gracias abundantes que aseguren el éxito y copioso fruto de las Jornadas.

El día 9 de Agosto se celebran las Jornadas en uno de los hitos más célebres de la ruta jacobea: en San Millán de la Cogolla. Y al final de la Semana, una destacada representación de semanistas —obispos, sacerdotes, religiosos, seminaristas, religiosos y seculares de ambos sexos inscritos en la Semana Misional— irán desde Burgos en grandes autocares en peregrinación a la Basílica de Santiago Apóstol a venerar sus reliquias y a pedirle fortaleza y abundantes bendiciones.

Serán condiciones para participar en la peregrinación: Inscribirse como semanista y tener la correspondiente tarjeta, y abonar en el momento de la inscripción en la peregrinación la mitad del billete, o sea quinientas pesetas. En lugar de hoteles, se está gestionando la permanencia en La Coruña y Vigo en Centros particulares y casas religiosas donde todos puedan encontrar completas seguridades de bienestar y de tranquilidad para las familias.

Para informes: Secretariado de Semanas, Seminario de Misiones y el Secretariado Diocesano, Plaza Dr. Albiñana, teléfono 1004.

los suelos de madera lucen más con **DUNKYSOL**

que proporciona el brillo adecuado y la transparencia justa para lucir más toda clase de maderas. Además, por su composición especial es más fuerte y resistente que ningún otro y dura más. Y es más cómodo, pues sólo precisa dos manos, mientras otros barnices necesitan hasta cuatro. (DUNKYSOL es un producto de DOW-UNQUINESA).

**PULIDORAS JOYA**

S. FRANCISCO E. Bajo Teléfono 5756 BURGOS

La salida está prevista para el día 12 de Agosto desde Burgos, siguiendo esta ruta: León, Astorga, Lugo y Coruña, pernoctando aquí el mismo día 12, con tiempo suficiente para visitar la ciudad y pintoresca playa. Al día siguiente los semanistas serán recibidos en la Catedral para hacer la ofrenda y visita al cuerpo del Apóstol Santiago. Santa Misa y preces para ganar el jubileo, saliendo después en dirección a las rías bajas gallegas, pasando por Villagarcía de Arosa, La Toja, Pontevedra y Vigo, pernoctando en esta gran ciudad. Al día siguiente 14, regreso a Burgos por Verín, Orense, etc., para llegar a Burgos antes de la media noche.

## SUCESOS

Las Palmas de Gran Canaria. — Después de media hora de practicarle la respiración artificial de boca a boca, el médico don Francisco Falcón logró reanimar a Santiago Jiménez Arévalo, sargento de Aviación, natural de Salamanca y destinado en la base de Gando.

El hecho ocurrió en la playa de La Carita, donde fue arrastrado por la corriente el cuerpo inconsciente y al parecer sin vida de Santiago.

El sargento recobró el conocimiento diez horas después de acaecido el suceso.

**MATA A UNA "BRUJA"**

Chatelet (Bélgica). — Un vecino de esta población llamado Marcel Suplus, convencido de que la señora Augustine Frere era una bruja que había lanzado un maleficio contra su casa, se presentó en el domicilio de aquella y, sin mediar palabra, le hizo un disparo con una escopeta.

Según informa la Policía, Suplus salió de la casa de la señora Frere, diciendo: "He cumplido con mi deber, como un soldado, y debería ser condecorado ahora".

Suplus está detenido en espera de ser examinado por un psiquiatra.

**CINCO MUJERES MUERTAS AL ESTRELLARSE UN AUTOCAR**

Wellington (Nueva Zelanda). — Cinco mujeres miembros de una sociedad de arte floral de una pequeña localidad neozelandesa, han resultado muertas y otras veintitrés gravemente heridas cuando el autobús en que viajaban se estrelló.

**SE ESTRELLA UN AVION**

Santo Tomás (Islas Virgenes). — Se ha estrellado un avión de las líneas aéreas del archipiélago de las Islas Virgenes con doce pasajeros a bordo cuando despegaba del aeropuerto "Harry Truman" de Santo Tomás, según las primeras informaciones, han encontrado la muerte dos de las personas que viajaban en el aparato. Otros cuatro viajeros han sido internados en un hospital de esta ciudad con heridas de pronóstico reservado.

Se procede a la búsqueda de siete personas que han desaparecido.

**INVESTIGACION**

El Cairo. — Las autoridades van a constituir una comisión de especialistas encargada de determinar si las joyas que se encontraron escondidas dentro de un transitor, entre los restos de un avión de las líneas aéreas pakistani que se estrelló cerca de El Cairo, son parte del botín conseguido en un robo cometido en Los Angeles.

Un representante de una compañía de seguros de aquella ciudad norteamericana, ha declarado que la comisión tenía a su disposición una descripción exacta de las joyas robadas, valoradas en unos quinientos mil dólares.

**CONDUCTOR:** Si otro vehículo ha de adelantarse, es muy fácil su maniobra. No "haga carreras". Modera su velocidad.

**Hermanidad de Requetés**

**Luchando por los tercios de Burgos**

La misa mensual de esta Hermanidad tendrá lugar el próximo domingo, día 18, en la capilla de Santiago (Catedral).

## Tres nuevas técnicas aumentan aún más la alta precisión y longevidad del Omega Constellation

1. Nuevas aleaciones que compensan los efectos de las variaciones de temperatura, permiten a su Constellation dar la hora exacta incluso después de un brusco cambio de temperatura.
2. Un nuevo aceite especialmente tratado (su precio es de unos \$ 500 el litro) reduce el desgaste a un coeficiente insignificante.
3. Omega posee la más moderna e importante instalación de limpieza al ultrasonido de Suiza. La limpieza absoluta asegura una mayor precisión y longevidad.

Todos los metales utilizados en la fabricación del Omega Constellation son objeto de profundos exámenes y de rigurosos controles. De este modo, cualquier fallo de la materia está excluido. El empleo de aleaciones especiales para las partes reguladoras del reloj compensan espontáneamente las variaciones de temperatura bruscas o progresivas. El Constellation le dará siempre la hora exacta bajo todas las latitudes, bajo todos los climas.

Únicamente el oro y el acero son dignos de la caja del Constellation. La longevidad del reloj nunca se sacrifica por el empleo de metales menos nobles.

Una cantidad microscópica de aceite industrial, el más puro y costoso que existe, contribuye al buen funcionamiento del Constellation: El solo mantenimiento que requiere el reloj se resume prácticamente a una limpieza y aceiteado periódicos, asegurados por un especialista.

Una limpieza meticulosa preside la fabricación de cada Constellation. Además de los clásicos detergentes, se emplea la técnica de los ultrasonidos para eliminar de las piezas vitales del reloj las mínimas impurezas, invisibles a la vista. Esta limpieza absoluta le garantiza un funcionamiento aún más preciso.

Cada Constellation pasa pruebas oficiales. Ningún fabricante está autorizado a llamar Cronómetro a un reloj que no haya pasado con éxito los exámenes bajo control oficial. Durante 360 horas, el reloj está sometido a las pruebas más rigurosas en las posiciones que normalmente toma en su muñeca y en las condiciones de temperatura que reinan al llevarlo; no se trata de ensayos efectuados en algunas piezas. Cada reloj tiene que pasar individualmente la misma gama de pruebas antes de obtener su certificado.

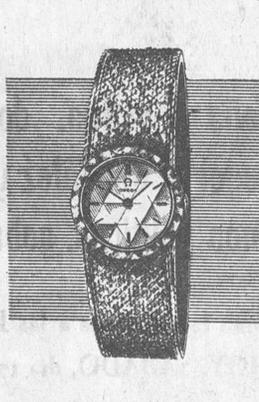
Es por esto por lo que su Constellation le será entregado con su propio certificado.

**Un Cronómetro de gran clase.** Al leer el certificado de su Cronómetro Constellation observará la mención: "Resultados particularmente buenos." Esta es la más alta distinción que pueden conferir las "Oficinas suizas de control oficial de Cronómetros". Ningún otro Cronómetro puede obtener mención más prestigiosa. Cada Omega Constellation la recibe.

Caja de oro 18 qts. (esfera de oro) 24.900 ptas.  
Caja de oro 18 qts. (esfera plateada) 19.400 ptas.  
Caja con bisel de oro 7.900 ptas.  
Caja de acero inoxidable 6.425 ptas.  
OTROS modelos de caballero, desde 2.600 ptas.



Omega Seamaster - El reloj deportivo de alta precisión más solicitado en el mundo.



Omega Saphire - Brilla bajo un zafiro —hecho por la mano del hombre— facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.



Omega Seamaster de Ville - Reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.

**OMEGA**

## Un joven ilusionista, campeón de España, en nuestra ciudad

### Rafles Jr. cumple su servicio militar en Caballería

Cumpliendo sus deberes militares se encuentra en nuestra ciudad un ilusionista que pese a su corta edad ha conseguido el máximo galardón de su especialidad: ser campeón de España en su profesión.

El joven Rafles o Rafles hijo, como él se hace llamar en su vida artística, ha recorrido numerosos países de Europa cosechando valiosos triunfos y pese a sus pocos años, cuenta ya como una de las figuras más salientes en el campo del ilusionismo.

Su triunfo máximo lo consiguió actuando para la televisión de Luxemburgo, en un programa transmitido a través de la Eurovisión a todos los países occidentales del viejo continente. Su actuación le valió un puesto de primera línea en todos los estudios de la televisión europea, con lo cual su arte es conocido por millones de personas que recuerdan sus actuaciones ante la pequeña pantalla con verdadero agrado.

Rafles Jr. practica el ilusionismo y el hipnotismo, pero considera al primero como un truco y huye, siempre que puede de su práctica. Prefiere el hipnotismo, que estima como una ciencia y un arte y en él se basan sus triunfos.

Esta preferencia la tiene como cuestión de prestigio, pues a su juicio, en la era en que vivimos cambiar de color el contenido de un vaso defraudado a los espectadores, a los que según él nos dijo, no les gusta que les tomen por niños.

No hace mucho, ante un gru-



ron de acuerdo en considerar que la hipnosis puede ser de excelentes resultados siempre que se emplee debidamente y nunca como fin para apoderarse de las voluntades de otras personas.

En sus actuaciones, Rafles Jr. se presenta al público dotado de instrumentos. En su trabajo emplea armas que todos poseen: memoria, inteligencia, voluntad y una en la que él es un maestro consumado, la persuasión. Y siempre le gusta el juego limpio.

El próximo día 24, víspera del Patrón del Arma de Caballería, el joven artista hará una demostración ante sus compañeros de cuartel. Ello, además de servir de entretenimiento a los soldados de su regimiento, le vendrá muy bien a él como entrenamiento, ya que en su profesión la inmovilidad suele acarrear graves consecuencias para continuar por el camino ascendente de la perfección en tan difícil materia que tantas horas de esfuerzo requiere.

Su incorporación al servicio militar truncó un magnífico contrato que tenía para actuar en diversas poblaciones de Grecia. Pero Rafles Jr. no desconfía y una vez cumplidos sus deberes militares reanudará su vida artística con más fuerza que en sus anteriores actuaciones, si cuenta con tiempo suficiente para cultivar con la debida atención su difícil profesión.

Mientras llega el momento de cambiar el caquis por el negro de la más rigurosa etiqueta el joven santanderino, nacido en Torrelavega, sueña en peranzado con su ilusionismo.

## Guía del radioyente Radio Castilla

7.55, Sintonía. Apertura. Lectura de programas: 7.58, Matinal cadena S. E. R. Buenos días Señor, por el P. Sopeña. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marco. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. En menos que canta un gallo. Humor. Juego para listas. Don Pepito Tour. Un mensaje para Ud.: 10.00. Página mañanera: 10.30. Tiempo de vals: 11.00. Al compás del trabajo: 11.45. El francés en su casa, lección 12: 12.00. Angelus: 12.03. Escenario de la canción: 12.30. Todo para los chicos.

13.00, Discomanía, por Raúl Matas; 13.30, Discos dedicados, primer programa: 14.00, Estrenos musicales: Marifé de Triana; 14.15, Noticias locales; 14.20, Tres minutos con la orquesta Antón Letkiss; 14.30, Retransmisión del Diario hablado de R. N. de España; 14.50, Amigos del automóvil; 15.00, Discos dedicados; 16.00, Músicos célebres: Rachmaninoff.

17.00, Premio Italia; 18.00, Ritmos y canciones de actualidad; 18.45, Comentarios al Evangelio, por el R. P. Fernández Achiaga, S. J.; 19.00, Con qué letra empieza; 19.30, ¡Usted elige! Discos dedicados por los señores abonados.

20.00, La hora de la zarzuela: "La montería", de J. Guerrero; 21.00, Programa en cadena: Mundorama y Peter Gay; 21.45, Avance informativo; 22.00, Retransmisión del Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.15, Noticias locales; 22.25, Lo mejor de Glenn Miller; 23.00, Concierto para la noche; 24.00, Cierre.

## Radio Popular

Primer programa.—8.00: Buenos días, Burgos. 8.05: Primer compás. 8.10: Información meteorológica. 8.15: La canción de la mañana. 9.00: Angelus. 9.01: Primera plana. 9.05: Para ustedes, ritmo y compás. 10.00: Con la Prensa bajo el brazo. 10.10: Información meteorológica. 10.15: Ventana abierta. 10.30: De España y de los españoles. 10.35: Suerte, vista y... ¡Orbeal! 11.00: Zarzuela matinal. 11.30: Ritmo y canción. 11.45: 4 notas. 12.00: Angelus. 12.01: Al borde del camino. 12.06: Concierto miniatra. 12.10: Occidente, última hora. 10.15: Ronda de la América española. 12.30: Obsequio. 12.45: Del brazo y por la calle.

Segundo programa. — 13.00: Radio-Ilusión. 13.30: Música y humor. 13.40: Felices los tenga usted (primera parte). 14.10: La familia Megatón. 14.15: Un buen tema, el tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00: Burgos-Actualidad. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.25: Felices los tenga usted (segunda parte).

Tercer programa.—16.00: Brindis de estrellas. 16.15: Brindis a la española. 16.30: Club de amigos. 17.30: Bazar del microsurco. 18.00: Caja de música. 18.30: 30 minutos musicales. 19.00: Angelus. 19.01: Diálogos para una voz. 19.05: La radio en la calle. 19.15: El rincón de los niños. 19.30: Sala de conciertos.

Cuarto programa. — 20.00: 20 horas musical. 20.15: A su gusto señora. 20.30: Santo Rosario en familia. 21.00: Tertulia española. 21.15: Grandes orquestas. 21.30: Desde la Quinta Avenida. 21.45: Pentagrama trotamundos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica. 22.30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 22.45: Música de España. 23.00: Fin de semana musical. 23.45: Compás final. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

## Central Lechera de Burgos, S. A.

Tiene el gusto de comunicar a todos los GANADEROS de esta capital, que a partir del día 19 del corriente mes, los CENTROS Y HORAS DE RECOGIDA DE LECHE, serán los siguientes:

**RUTA DE CARRETERA DE QUINTANADUEÑAS:**

Granja El Enc entro, a las ... ..	8
FIELTO, a las ... ..	8½
BAR GALICIA, a las ... ..	8½
PUNTA BRAVA, a las ... ..	9
HOSPITAL DEL REY, a las ... ..	10
HUELGA, a las ... ..	10½

**RUTA DE CARRETERA DE ARCOS:**

GAMONAL (Junto a las escuelas), a las ... ..	7½
VADILLOS (Junto a la Iglesia), a las ... ..	8
CRUCERO SAN JULIAN (Junto a la vía), a las ... ..	8½
CAMINO MIRABUENO (Junto a la Fuente), a las ... ..	9½
CARR. TERERA ARCOS (Arriba, antes del fiato), a las ... ..	9½

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá 14 - MADRID  
Capital desembolsado y reservas. 4.132.509.620,09 Ptas.  
531 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA  
Departamento de extranjero: Cedaceros 4 MADRID

**SUCURSAL DE BURGOS**  
Almirante Bonifaz, 15 (edificio de su propiedad)

URBANA - Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTÁ ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR. SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETTAS DE AHORRO.

**CHEQUES DE VIAJE**  
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero. Briviesca. Lerma. Melgar de Fernamental. Miranda de Ebro. Pradoluengo. Roa de Duero. Villarcayo y Villarcayo

(Aprobado por el Banco de España, el 30 de Noviembre de 1963 con el número 6.052)

## PRESAS RECOGEDORAS-EMPACADORAS

Máximo aprovechamiento de la paja

En una sola operación recoge, empaca, ata y carga. Esto significa ahorro de tiempo y mano de obra con mínimo riesgo de daños por mal tiempo.

6 tipos de presas, asequible a todas las necesidades del agricultor, tanto en el aspecto económico como de trabajo.

Distribuidores exclusivos para España: **COMESA**  
Dr. Gómez Ulla, 10 MADRID-2  
Teléfono 256 90 00

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DEL CAMPO SECTOR L. MODULO 1603

# ESPAÑA 1970

## Los ingresos de los españoles tendrán ya un absoluto nivel de país desarrollado

### No habrá peones ni braceros, porque la formación profesional les habrá capacitado para ser especialistas en su trabajo

### La seguridad social estará cubierta en todos sus órdenes para todos los españoles

Por José García de FERNANDO

NI recordar es volver a vivir —entre otras razones, porque ahora vivimos mucho mejor y se hace difícil el recuerdo—, ni las «dulces horas del ayer» eran tan dulces, sino, más bien, un tanto amargas. Siempre, por estas fechas, mediado Julio, entre los «sanfermines» y Santiago, tiramos los periodistas de pluma y memoria para glosar una efeméride nacional de esas que cambian el rumbo de la historia de los pueblos... En este caso, nuestro 18 de Julio.

#### El presente es y el futuro será mejor que el pasado

«Pero el 18 de Julio de 1938 queda un poco lejos ya... A 29 años a popa de la nave española que enfila su proa hacia un mundo mejor. Si la glosa merece la pena —por lo que tiene de punto de partida—, el recuerdo no vale tanto, cuando el presente y el futuro ofrecen las perspectivas dinámicas y positivas que los españoles nos estamos ganando con nuestro esfuerzo. ¿Para qué recordar? Bien está, llegado el caso, no olvidar, los que tengan edad para ello. La victoria del Movimiento Nacional tuvo su precio de «sangre, sudor y lágrimas» —no tuvo Churchill que esforzarse demasiado en su «promesa» al pueblo inglés cuando tan reciente tenía el ejemplo español—, pero la postguerra nos deparó el triste privilegio de la incompreensión internacional, de las sanciones incluso, del «apretarnos el cinturón», de los automóviles con gasógeno, de las cartillas de abastecimiento, del pan de maíz al que no había forma de hincar el diente y de tantas otras cosas desagradables de cuyos nombres no queremos acordarnos, como hiciera el hidalgo Cervantes con la patriachica de su «chigodalgo» universal. ¿Para qué recordar si en el ánimo y en la experiencia de todos está que nuestro presente es y nuestro futuro será porque así lo queremos y lo hemos decidido, mejor que nuestro pasado?

#### La guerra ya no puede tener la culpa de nuestros fallos

Si el término «generación» resulta un tanto ambiguo en el tiempo y el espacio, no lo resulta tanto como para privarnos de la rotunda afirmación de que ya existe en España «una generación» de hombres maduros y «varias generaciones» de jóvenes y niños, ante los cuales no puede ni debe justificarse cualquier posible error actual, cualquier evitable fallo futuro en la administración, en la justicia social y en la libertad y dignidad que los españoles gozamos porque merecemos, escudándonos en las secuelas, de aquella fecha trágica y gloriosa al mismo tiempo, que ellos no conocieron.

La nave del Estado ha limpiado fondos y realiza nuevas sin-

gladuras. El viejo capitán, fuerte el pulso, clarividente la mirada, sabe dónde va y lleva el timón firme. Y nosotros, los españoles todos, oficiales unos, tripulantes otros y pasajeros los más, estamos embarcados, vamos a bordo en este crucero que ¿por qué no?, también tiene algo de placer junto a tanto de trabajo y esfuerzo común. Quizá no lleguemos por ahora a conquistar la Cinta Azul de esta «travesía del Atlántico Norte» del nivel del progreso europeo, pero nuestra velocidad de crucero es buena, progresivamente acelerada y con los primeros puertos de escala ya a la vista.

#### El Plan de Desarrollo un «viaje» rentable

UESTRO crucero metafórico tiene un nombre: Plan de Desarrollo. El Plan de Desarrollo Económico y Social en marcha; con su objetivo diáfano de elevación del nivel de vida de todos los españoles, dentro de las exigencias de la Justicia social, se acerca ya a su «paso del Ecuador». Al vencimiento de la primera fase, para 1967, nos habrá proporcionado a los españoles una renta «per cápita» aproximada a las 30.000 pesetas. La población activa se acercará a los 13 millones de personas y la mano de obra que emigraba al extranjero —para volver cuanto antes a la madre Patria—, habrá disminuido notablemente ante las mejores oportunidades que le ofrece España, pues habrá no menos de un millón de nuevos puestos de trabajo por cubrir.

Resulta inútil adelantar cifras cuando la experiencia de los dos primeros años de titánico esfuerzo está superando porcentajes y cantidades previstas en las distintas ramas de la producción. El plan se nos ha quedado corto como esos trajes que se compran a los adolescentes y ya no les vienen a los pocos meses porque han crecido demasiado.

El «boom» turístico, el «boom» automovilista, el «boom» de la Televisión son otros tantos fenómenos económicos y sociales, tan populares, que huelga la reiteración de planes y cifras. Los estamos viviendo cada día, cada hora. Vamos llegando los turistas por millares; el vie-

jo problema de cómo poder comprar un automóvil se ha convertido en este otro cotidiano y de mucha más difícil solución, de cómo poder aparcarlo, y las antenas de TV. van formando gigantescas telarañas de «elementos» enracimados sobre los tejados de las casas más humildes y las terrazas de los más modernos rascacielos.

#### Las grandes magnitudes de la economía española

AS ciudades se extienden y crecen también hacia arriba y hacia abajo, cuando se empieza a valorar ya la importancia del subsuelo. Cuando vemos las potentes excavadoras arañar con sus palas dentadas la tierra y llenar un «volquete» de un solo «mordisco» de sus fauces de acero abiertas, nos acordamos del consejo del viejo labrador moribundo a sus hijos, apenados tanto por la pérdida del padre como por la penuria del huerto que les dejaba en herencia: «ahondar, hijos, ahondar». Y era cierto. La tierra removida es más fecunda. Los españoles hemos ahondado en algunos parajes, ¡tanto!, que ha salido petróleo.

Y para ahondar en el campo los agricultores españoles se motorizan, crean un parque móvil de tractores y arados mecánicos no inferior a 200.000 unidades, extienden a 300.000 hectáreas la extensión de sus regadíos. Las máquinas en el trabajo del campo permiten a éste ceder a la industria y servicios 340.000 hombres y mujeres.

Los pescadores renuevan su flota. Más barcos y mejores permiten arrancar al mar anualmente millón y medio de toneladas de capturas. Luego nos dirán los viajeros por el Congo que han comido allí anchos de Santoña.

La potencia eléctrica agotará nuestras posibilidades hidráulicas y establecerá la prevista competencia entre las centrales térmicas, ya en funcionamiento algunas, con las nucleares, ya en construcción como la de Zorita de los Canes, para producir esos 62.000 millones de kilovatios hora que los españoles necesitaremos a partir de 1967.

La siderurgia y la construcción volarán sobre «la piel de toro» millones y millones de toneladas de acero, aluminio y cemento y la casi recién estrenada industria del automóvil —empezó a funcionar a gran rendimiento en 1955— produce actualmente a un ritmo de un cuarto de millón de vehículos anuales y se compromete a cubrir íntegramente la demanda del mercado nacional para 1970, esto sin olvidar que cientos de «otros terrenos» ruedan ya por las junglas africanas y sudamericano españolas en el «morro».

#### Hemos hecho mucho, pero vamos a realizar más

ANTE la disyuntiva clásica de renovarse o morir, los españoles decidimos hace

mucho tiempo que era preferible vivir y que vivir mejor era más interesante todavía. Con Mercado Común o sin él, tomando en marcha el tren del progreso europeo que parecía escapársenos, comenzamos a crecer y desarrollarnos practicando esa gimnasia de «halterofilia y culturismo» que, por fases sucesivas, va dando a la anatomía humana medidas de prototipo y que, aplicada a la extensa rama de la producción española, va perfilando músculo a músculo, los dorsales y pectorales, los bíceps y tríceps, de la industria y la economía española.

A la expansión y crecimiento de la agricultura, la pesca, la industria, la energía, los transportes y la construcción, corren y correrán parejos la enseñanza, la vivienda y la asistencia social. Hemos hecho mucho, pero vamos a realizar más todavía.

En la calumniada Córdoba de la copilla:

«Córdoba, ciudad bravia con más de dos mil tabernas y una sola librería».

resulta que funciona ejemplarmente una de las mejores Universidades Laborales del Mundo.

El Ejército licencia todos los años, además de soldados, ciudadanos que vencieron en sus filas al enemigo del analfabetismo, y hasta bachilleres; hombres que también, de una u otra forma, tuvieron contacto con la cultura física en los centenares de campos de fútbol, baloncesto, atletismo y piscinas del «militarismo» español, de donde resulta que «vestir el casco» es un privilegio y no una servidumbre de la juventud.

La Promoción Profesional Obrera sitúa a todos los trabajadores a todos los niveles de perfeccionamiento de las especialidades laborales y acaba, rápidamente con peones y braceros.

#### ...Y a nosotros corresponde disfrutarlo

QUE no se diga que estamos trabajando para el mañana, para un futuro mejor, porque eso ya no es cierto. Estamos cobrando ya los réditos de la inversión de nuestro esfuerzo.

Las viejas tiendas de «ultramarcos» se hicieron supermercados; la industria del frío pone el pescado fresco del Cantábrico en la sartén de la Mancha en pocas horas; nuestra mortalidad general tiene un índice del 10 por mil, cual el más adelantado de los países sanitarios de Europa y la longevidad de los españoles se alarga cada año en la medida de nuestro esfuerzo.

Ya no exportamos agrrios y aceite de oliva casi exclusivamente como antes. Ahora, hogaño, exportamos productos manufacturados —somos el primer exportador mundial de juguetería, sonrisas de niños—; inventos y patentes industriales —ahí están los certámenes internacionales de Bruselas en su palmarés español—; Arte, con mayúscula —Picasso, Miró y Dalí, por no citar más—; futbolistas y toreros, ¿por qué no? —que también son buena fuente de divisas, no crean ustedes— y películas, motocicletas de competición...

Los viejos cafés céntricos y de barrio, es cierto que desaparecieron llevándose alguna tertulia literaria de postín, al ser engullidos por la hidrópica sed de sucursales de los bancos, pero, a cambio, proliferan las cafeterías, los cines y lugares de diversión.

Empezamos a hablar de hellpuertos con la misma familiaridad que nuestros padres se referían al tranvía 17; pertenecemos al Club Atómico Internacional con el mismo derecho que a la F.I.F.A., y la «Iberia» se dispone a llevarnos, en un futuro inmediato, a Nueva York en seis horas. Nuestros sabios figuran en el «círculo Nobel» con el mismo derecho y éxito que nuestros ciclistas participan en el «Tour de France».

El Plan de Desarrollo proporcionó los medios de elevar el nivel de vida de los españoles. Cinco años más y allá para 1970, habremos culminado la obra y con ella, el derecho de disfrutar plenamente el tan manoseado nivel europeo que nos corresponde.

# Enemigos del manzano y del peral

Parásitos Se combaten con:

## Diazinón 40 M

Pulgones, Piojo de San José, Chinche o Tigre del peral, Psilas de manzanos y perales, Hoptocampa del peral, Larvas minadoras de hojas, Arañitas rojas (fases móviles).

# Gesafid

Arañuelo («hilandero») del manzano

## Diazinón 40 M o Stratilón M

Carpocapsa («gusano», «corca», «barreno»).

# Akar 338

Arañitas rojas (grandes invasiones)

# Gesarol 50

Orugas varias del follaje

## NIDRAFUR

EL PREVENTIVO Y CURATIVO DEL CRD MAS EFICAZ Y ECONOMICO



ES UN PRODUCTO DE



Representante en esta plaza:

D. Aniceto Villanueva Arroyo.- Calera, 37.- Teléf. 3943

CONTINENTAL FARMACEUTICA B-1  
Enviar folleto informativo sobre NIDRAFUR a la siguiente dirección:  
Nombre \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_



Soliciten folleto instrucciones:

Servicio Técnico Antiparasitario de Geigy Sociedad Anónima Apartado 1628 · Barcelona

Distribuidora: S. A. de Abonos Medem Apartado 995 · Madrid Vara del Rey, 17 · Logroño Príncipe de Viana, 18 · Lérida Madre Vedruna, 14 · Zaragoza General Mola, 12 · Burgos

# MIRANDA DE EBRO

**PLAGA**  
Se nota en la ciudad —ayer con intensidad— la afluencia de mendigos de todas las características y edades. Desde la «pobre» viuda con cinco hijos, hasta el «desamparado» obrero en paro forzoso y en busca de trabajo. En ciertos sectores las amas de casa vieron interrumpidas sus labores cotidianas por las continuas llamadas de los pediguños. Esta abundancia de mendigos tiene su explicación debido a que nuestra ciudad es paso obligado, en la mayoría de los casos, para acudir a las ferias y fiestas de las ciudades cercanas, a las que todos los años acuden grandes contingentes de «profesionales» de la mendicidad.

No vamos a meternos en profundidades sobre este tema. Pero sí diremos que estos mendigos, muchos de ellos jóvenes, abusando de la buena fe y equivocada idea que tenemos de lo que es hacer caridad, logran pingües ingresos sin «dar golpe», viviendo año tras año de forma errante, en busca de las zonas de afluencia, sin hacer nada por la comunidad y pudiendo esa nota deprimente en las vías públicas de cualquier población. Y en ciertas ocasiones originando serios problemas de orden público.

Afortunadamente en Miranda se persigue con bastante efectividad esta clase de vividores. Pero en ocasiones, como ahora, los mendigos en cuestión, que «se las saben todas», burlan la vigilancia establecida. De ahí que pensemos que si esto ocurre es por falta de colaboración por parte del vecindario. Más de una vez hemos dicho que el refrán ese de «chaz bien y no miras a quién», es contraproducente. No se hace ningún bien a la sociedad, atendiendo las demandas de estos mendigos profesionales. Por el contrario, debemos darnos cuenta del mal material y moral que producen. Y sobre todo —sus razones hay— la Ley castiga esta clase de profesión, tan contraria al progreso y a la productividad. La caridad está muy bien, tan bien como que es la mayor virtud que puede tener un hombre. Pero la caridad bien entendida, en forma positiva, de ayudar al necesitado, al verdadero necesitado. No al que se ampara en unos andrajos o en una tara física para justificar su necesidad, que no es otra cosa que vagancia crónica.

**EL CARMEN**  
Finalizó ayer la solemne novena que en honor de la Virgen del Carmen se ha venido celebrando en la parroquia de Santa María. Hubo diversos actos religiosos y procesión por las calles del barrio de Aqueña, con gran afluencia de personas.

**JUEVES**  
Fresquillo y nubes tuvimos este jueves. El concierto del parque de Calvo Sotelo no tuvo muchos oyentes si bien en mayor número que el pasado domingo. El programa, que era bastante «casero» comenzó con el pasodoble a nuestro convencino —puntillo 61— Lucio Soto («Sofía»), original del compositor alcañtino y ex-convencino nuestro señor Barcolé; Rose Marie, de R. Frial, fantasía; Oías del Danubio, valsea, de Ivanovici; Los Verdaderos, selección; de Guerrero; La jota de «La Rosa del Azafrán», del mismo autor, y Guardia Naval, marcha, original del director de la banda de música, maestro Solabarrieta.

La interpretación de las obras fue buena, como de costumbre. Es una lástima que acuda tan poco público a estos conciertos cuando tanto por los programas como por lo acogedor de nuestro parque, debía de ser un lugar de cita en los días de concierto.

Y no es menos lástima que muchos de los que acuden van a cualquier cosa menos a escuchar música. No nos explicamos «o» por qué ciertas personas se tienen que colocar en las inmediaciones del templete solamente para estar hablando, riendo y, en una palabra, molestando a los que gustan de oír las obras que se interpretan. Ciertamente, que con ello demuestran escasa cultura, pero como de esto no se percata siguen con «a costumbre». Y el parque tiene la suficiente amplitud para acoger a los que gustan de la música y los que prefieren conversar sin que se tengan que molestar unos a otros.

**ONOMASTICA**  
Ayer, día 16, festividad de la Virgen del Carmen, cumplió los años el Rvdo. D. Rafael Díez y Díez, coadjutor de la parroquia de Santa María y profesor de Religión del Instituto Laboral. Desde estas líneas nuestra felicitación.

**CRITERIO CICLISTA**  
El día 31 de Julio, a las cinco de la tarde, organizado por el Club Ciclista Mirandés, se correrá el «III Gran Premio FEFASA», para aficionados de primera y segunda categoría, en el circuito urbano (50 kilómetros).

La prueba está dotada con los siguientes premios: Primero, mil pesetas y trofeo FEFASA; segundo, 700; tercero, 500; cuarto, 400; quinto, 300; sexto, 200; séptimo, 100 y octavo, 100. Habrá un trofeo FEFASA para el equipo de tres corredores que mejor se clasifiquen. Durante la prueba se anun-

## Quinientas pesetas de jornal diario a los segadores

Madrid. — Quinientas pesetas de jornal ganan los segadores y «alugados» como vulgarmente se conoce en Lugo a los campesinos que se ofrecen estos días para realizar las faenas de la siega del trigo y del centeno. Los jornales de estos trabajadores alcanzan casi la cifra más alta que se ha pagado hasta hoy.

Lea DIARIO DE BURGOS

**SEÑORA: a partir del próximo día 19, podrá adquirir**

leche **CELEBUSA** en

Vda. de Gerardo López  
Almirante Bonifaz, n.º 8



### Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos.

EXAMENES EL DIA 27 DE JULIO  
INFORMES: CONDE JORDANA. 3

## Primera misa del Padre José Emilio Palacios

El pasado jueves y en el convento de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón, de Santander, celebró su primera misa el Padre José Emilio Palacios Esteban que el día anterior había recibido las órdenes sagradas en la Universidad Pontificia de Comillas.

El Padre José Emilio S. J. fue asistido por su hermano, el sacerdote Ignacio Palacios Esteban y asimismo estuvieron presentes en la ceremonia, junto con todos sus familiares y amigos, sus hermanas, también religiosas, MM. María Loreto y Dolores. La ceremonia resultó emotiva y como padrinos seculares actuaron sus padres don Hilario Palacios y doña Casilda Esteban, así como sus tíos, don Heliodoro Palacios y señora: doña Clemen Palacios.

El misicantón es burgalés de nacimiento y perteneciente a conocida familia.

Al final de la santa misa tuvo lugar el besamanos. Deseamos al nuevo religioso toda clase de frutos espirituales en su elevado y sagrado ministerio, al par que hacemos presente a sus padres y familiares —todos ellos amigos muy estimados en esta Casa— nuestra felicitación.

## SOLDADOR DE 1.ª

(ARCO ELECTRICO)  
Necesitamos  
Giménez Cuende, S. A.  
Paloma, 8  
(Registrado Oficina de Colocación, núm. 3.320)

## Televisión

- SABADO**
- 2:00: Presentación y avances.
  - 2:05: El mundo en que vivimos: Paraísos terrestres (VI)
  - 2:20: Sonría, por favor, presenta «Musical 14.20», con Adríngela, Laura, José María Planes y las «cuatro guapas»: Ivana, Lucy, Eva y Marina.
  - 2:50: En antena... El teatro.
  - 3:00: Fin de semana.
  - 3:40: Edición especial Hoy: La negraita Mara.
  - 4:00: Sesión de tarde, presenta «El virginiano».
  - 5:30: Sólo para menores, presenta «Héroes de un día».
  - 6:00: Patio corredor, presenta «La madre» (Cap. IV).
  - 6:30: Los picapiedra.
  - 7:00: Abriendo una puerta al Mundo, presenta «Hollywood en el extranjero».
  - 7:30: Estudio 3, presenta «El vestido de baile» de Montserrat Julió.
  - 8:00: La aventura de la música, presenta el ballet de Ana Lázaro.
  - 8:30: Campeones.
  - 8:50: Dibujos animados.
  - 9:00: Tú, tranquilo, de Noel Clarasó, presenta «En un vagón de terceras».
  - 9:30: Teletrónica.
  - 9:45: Telediario.
  - 10:03: La familia Munster.
  - 10:30: Sábado 65.
- DOMINGO**
- 9:45: Carta de ajuste.
  - 10:00: ¡Buenos días!
  - 11:00: Documental.
  - 12:50: Concierto, presenta a la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por William Steinberg, interpretando Sinfonía número 8 de Beethoven y Adagio de la 8.ª Sinfonía de Bruckner.
- 1:00: Salto a la fama.  
2:00: El día del Señor, presenta «El sepulcro de Santiago».
- 2:25: Tele-Club.  
2:50: En antena... ¡A los toros!  
3:00: Telediario.  
3:20: Perfil de la semana.  
3:30: Discorama, presenta a Mr. Acker Bilk.  
4:00: Bonanza, presenta una nueva aventura de la familia Cartwright.  
5:00: Fiesta con nosotros.  
5:45: Dibujos animados.  
6:00: Reina por un día, presenta hoy a una soberana que, como en los cuentos, padece una gravísima enfermedad. No alcanzará la curación por ser reina pero sí tendrá la postuma satisfacción de haber recibido palabras de aliento y de esperanza.
- 7:00: ¿Quién es quién?  
7:30: Teatro para todos, presenta «Tú y yo somos tres», de Enrique Jardiel Poncela.  
9:30: Telediporte.  
9:45: Telediario.  
10:02: Flamenco.  
10:30: Sesión de noche, presenta «Frente infinito».



Merece la pena ir hasta Gamonal...

# TELE CONFOR

Cada semana un artículo casi regalado. Esta semana: APARATOS DE LUZ. ¡Facilidades!

Y... TELEVISORES  
COCINAS  
FRIGORIFICOS  
ETC.

Tele Confor. MIL VIVIENDAS

# BURGOS Limita con...

**Vizcaya**  
Echevarri, primer premio del concurso de embellecimiento de pueblos de la provincia. El segundo lo obtuvo Munguía.

Don Manuel Rossich, presidente de la Federación española de «Amigos del ferrocarril».

**Logroño**  
El Ayuntamiento ha acordado conceder una subvención equivalente al ochenta por ciento de la licencia de edificación a toda construcción de nueva planta destinada a vivienda, industria o instalación agrícola. Igualmente se concederán

subvenciones equivalentes a la totalidad de los impuestos y derechos municipales, por un plazo de veinte años, a todas las industrias que se instalen en el polígono de Cascajares.

A 450.000 pesetas asciende el presupuesto para los festivales de España en Logroño.

**Palencia**  
Ha sido clausurado con diversos actos el curso escolar en las escuelas nacionales del Patronato de la empresa nacional «Santa Bárbara».

«Ha quedado constituida la «Federación palentina de socialismo».

**Soria**  
Prosiguen las obras de cerramiento del Cerro de Numancia. Una vez finalizadas las mismas se reanudarán las excavaciones.

En la calle de Sanz Oliveros han comenzado los trabajos de demolición de corrales, en cuyos solares serán construídas nuevas e higiénicas viviendas.

**Santander**  
En Torrelavega va a ser construído un gran inmueble frente a la iglesia de la Virgen Grande.

En la playa del Sardinero fue sorprendido un «caco» en el momento en que huía con las ropas de un bañista.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13. Teléfono 7145) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. P R E C I O : 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA piso temporal verano. Muy céntrico. Llamar teléfono 1908.

**ALQUILO** piso temporal de verano con muebles. Razon: Estanco Vadillos.

**SE ARRIENDA** piso amueblado. Teléfono 2805.

**CEDO** piso amueblado, temporada verano. Informes, Avenida del Cid, núm. 68. 3.º.

**SE NECESITA** piso, 3 habitaciones, cocina, Gamonal o Burgos, Dirigirse Sr. Muñoz, Tercera Manzana, 112. Gamonal. Será gratificado.

**ALQUILO** amplísima habitación planta baja. Adecuada oficinas. Razon esta Administración.

**DESEJO** piso en alquiler, hasta 2.500. Informes, teléfono 6143.

**SE ALQUILA** casa unifamiliar, jardín, huerta y sótano, 7 habitaciones con forja y blando amueblado. Teléfono 2513, de 2 a 5.

**NECESITO** piso verano mes Agosto. Razon esta Administración.

**ARRIENDO** piso amueblado. Teléfono 3708.

**AUTOMOVILES YACEROS**  
ALQUILER coches sin conductor. Joyeria Gademá. Paloma 41. Teléfono 5047.

**ALQUILER** sin conductor Seat 1.500, 1.400-C y 600-D. Jordini Renault 4 L. Dauphine Servo-Auto Informes Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3885 y 1133.

**EXCURSIONES** microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfonos 5740-651 y 7172.

**COCHES** sin conductor Seat 600 D. FERAMA. Asunción de Nuestra Señora. 1. Teléfono: 3364.

**PEGASO** Barajas recién reparado. Con volqueta, nuevo, vendo. Precio ocasión. Informes: A la s: Almirante Bonifaz, 3. Teléfono 3612.

**SE VENDE** Land Rover gasoil, M-255269. Avisar, teléfono 5611.

**DESEJA** comprar, vender, cambiar, automovil? Consultenos! Grandes facilidades! Entrada 15 por 100. Plazos hasta 30 meses. Edificio Exposición Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.

**SE VENDE** Land Rover gasoil, M-255269. Avisar, teléfono 5611.

**DESEJA** comprar, vender, cambiar, automovil? Consultenos! Grandes facilidades! Entrada 15 por 100. Plazos hasta 30 meses. Edificio Exposición Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.

**SE VENDE** Land Rover gasoil, M-255269. Avisar, teléfono 5611.

**DESEJA** comprar, vender, cambiar, automovil? Consultenos! Grandes facilidades! Entrada 15 por 100. Plazos hasta 30 meses. Edificio Exposición Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.

**SE VENDE** Land Rover gasoil, M-255269. Avisar, teléfono 5611.

**NECESITO** chico para reparto de pan. General Mola, 33. Registrado Oficina Colocación 3319

**REONES** se precisan en Empresa siderúrgica radicada en Valmaseda (Vizcaya). Razon: SINOSA. Gran Vía, 19. Bilbao.

**SE HALLA** vacante la dula de Castañares. Tratar con el presidente.

**SE NECESITAN** señoras sin ocupación, correcta presencia, serias y activas, para visita domicilio, de 18 a 30 años. Ganarán de 80 a 100 pesetas diarias. Informarán de 7 a 8 tarde. Santa Agueda, 20, 2.ª decha.

**POLLITOS** de nuestra DUCHOS 60 nuevo blanco; Lawton Red, huevo rojo; Pollitos para carne; Ledbest Piña Granja Mirasol. Pisosnes, 7. Teléfono 2360.

**GUÍAS «Klein»** para cortinas Ferreteria Lain Calvo. Teléfono 3394.

**FRIGORIFICOS**, neveras, desde 4.227 pesetas, primerísima m a r caa. Enormes facilidades de pago, sin recargo. «Radio Mirasol» Córdoba 2.

**COMPRO** masas viejas a cambio de colchón Flex y otros. Teléfono 4237.

**VENDO** gravera rica, cerca capital. Informes, teléfono 2435 De 1 a 2.

**VENDO** carro de mano, de dos ruedas, amplia plataforma. Muebles Miguel. Calle Martínez del Campo 8.

**VENDEMOS** barato, por traslado de local, mampara divisoria oficina, armarios, mesas, caja fuerte, estanterías, etc. Almacenes Ruiz (Calzados), Moneda, 5.

**GRAN** ocasión vendo chinchillas. Teléfono 4124.

**JAUJA** ponedoras doble Tecnifer 4 pisos. San Francisco, 101.

**ACADEMIA J.C.**, Aparejadores, Preuniversitarios, Magisterio Comercio, Bachillerato Idiomas. Alonso Martínez 1.

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, cuarto sexto, preuniversitario, selectivo de aparejador, Magisterio Grupos reducidos Santa Clara, 67 A.

**PROFESOR** bachillerato con experiencia. Calle de Santa Clara, 67 A. Teléfono 6285.

**SELECTIVO** Peritos y Aparejadores, Preparatorio, Preuniversitario, 6.º, 5.º, 4.º y 3.º. Calera, 3. 1.º.

**TAQUIMECANOGRAFIA**, idiomas, cultura general, en Academia Centro.

**ACADEMIA** Centro, Contabilidad, cálculo, correspondencia. Lain Calvo, 4 y Concepción, 28.

**BACHILLERATO** elemental, en Academia Centro.

**VENDO** piso libre, soledad, cinco habitaciones, baño, C.I.C.A.S.A. Razón, Vitoria, 64, 4.º, derecha.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones y bohardilla, calefacción, exento de contribución. Razón San Pedro Cardena, 90, 3.ª decha.

**SE COMPRA** terreno o patio para construir nave grande. Informes esta Administración.

**A ENTENDIDO** en construcciones metálicas cedería taller. Teléfono 1101. De 8 a 10 tardes.

**GANADOS Y APEROS**  
ATADORA de segunda mano, para tractor, vende muy barata Casa Grigelmo.

**TRILLADORAS** «Flozano» todos los tipos, grandes facilidades de pago. Casa Grigelmo.

**AVENTADORAS** y encañadoras metálicas, con grandes descuentos y facilidades de pago. Houida Casa Grigelmo.

**VENDO** dos machos burruenos, Villariejo, Teodosio Romo.

**SE VENDEN** 22 ovejas con cría y borras. Tratar con Justino López. Iglesiasrubia.

**SE VENDE** por dejar la labranza, macho joven, segadora atadora Cormick, trilladora Ajuria y tractor Fordson Major. Informes: Carmen Ruiz del Castillo, Villalba de Rioja (Logroño).

**SE NECESITA** cosechadora para hacer 80 Has. (lanas). Ofertas: Hermanos Alvarez, Torredonjimeno (Burgos).

**NECESITAMOS** trilladora durante un mes, a partir mediados Agosto. Teléfono, 4491.

**APAREADORES**, Magisterio, Bachillerato, Preparación completa. Grupos individuales y domicilio. González, Merced, 6, 4.º.

**DOY** clases de Latín, 3.º y 4.º Bachillerato. Informes esta Administración.

**DOY** clases francés, cinco años estancia en Francia. Teléfono 2782.

**ADMITO** dormir o pensión, hay baño y teléfono. Llamar al 5312.

**DOY** completa o sólo dormir. Madrid, 35, 2.ª, izquierda.

**FINEAS**  
SE VENDE piso a estrenar, 4 habitaciones, céntrico, calefacción central. Teléfono 1516.

**SE VENDE** cama tubo acero verde, seminuevo. Verla, mañanas, Diego Lainez, 11, 1.º

**OFF SET**  
y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria 13. Telef. 2352.

**CONSTRUCTORES**, instalaciones butano domésticas e industriales. Cas-Martínez, Virgen del Portillo, 1. Madrid (17).

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria 13. Telef. 2352.

**FOTOGRAFADOS**, Colaboración rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajeros Calle Vitoria, 13. Teléfono 2352.

**Don Rafael Gamba «Premio Vedruna»**  
Madrid. — Don Rafael Gamba Ciudad, catedrático de la Universidad de Madrid, ha sido galardonado con el «Premio Vedruna» 1965 dotado con cien mil pesetas. La obra galardonada lleva como lema «Ollargarate» — Cifra.

**Provisión** de una plaza de auxiliar Administrativo de 2.ª categoría con los haberes señalados en la Reglamentación del Trabajo para Empresas de Seguros. Presentarse en Crédito Español, S. A. Pl. Alonso Martínez, 7. A. 3.º.

# DEPORTES

## Un español, a la conquista del título europeo de los superligeros

- ★ Juan Alborno, el púgil tinerfeño, espera que sea verdad lo de que a la tercera va la vencida
- ★ Después de los fracasos de sus paisanos «Gancho» y Tano, «Sombrita» quiere dar a España y a Tenerife un campeón de Europa de boxeo
- ★ El combate, contra el italiano Lopopolo, se celebrará hoy en la plaza de toros de Santa Cruz de Tenerife

Por Jesús S. LIRA

Hoy sábado, 17 de Julio en la plaza de toros de Tenerife, el púgil tinerfeño Juan Alborno podrá alcanzar una de las mayores aspiraciones de su vida, cual es el alzarse con el título europeo de los pesos superligeros. Para ello es necesario que se haga acreedor a la confianza que la Federación Española de Boxeo y la misma European Boxing Union le otorgaron al nombrarle asistente del título europeo de los pesos superligeros, vacante y al cual optan el alido Juan Alborno «Sombrita» y el italiano Sandro Lopopolo.

Hace algún tiempo «Sombrita» ya tuvo esta oportunidad, que le fue denegada por falta de cumplimiento de contrato del por aquel entonces campeón europeo, de la categoría, el alemán Conny Runhof. Ahora «Sombrita» aparece como favorito sin que se deje de tener en cuenta que el factor de pelear en casa ante los suyos es muy importante.

—¿Cómo acoge «Sombrita» esta pelea?  
—Ante todo quiero hacerme acreedor a la confianza puesta en mí por la Federación Española de Boxeo y por supuesto por la European Boxing Union.

—¿Esperaba hacer algún tiempo esta oportunidad?  
—Desde luego. Hace algún tiempo el alemán Conny Runhof era el que iba a pelear conmigo por el título, pero no hubo manera de que cumplieron el firmado respecto a la pelea.

—¿Y ahora?  
—Ahora ha llegado el momento de poder otorgar a España un título que no pudimos, desgraciadamente, alcanzar mis paisanos «Gancho» y Tano, pese a que yo estoy totalmente seguro de que tanto «Gancho» como Tano, hicieron méritos más que sobrados para poder ser designados aspirantes y que sus derrotas no fueron muy claras, ya que en las mismas circunstancias circunstancias muy al margen de los resultados en sí. En el combate de «Gancho» los golpes o algunos golpes no fueron nada claros. En el caso de Tano, tuvo que fastidiarse una costilla para que sus posibilidades que eran muchas, se viesen totalmente abajo.

—¿Conoce a Sandro Lopopolo?  
—Tengo referencias de que es un hombre con una gran técnica, muy buen encajador y, sobre todo, con una resistencia adecuada. Yo trataré de que esto no le sirva en mi combate.

—¿Conoce su historial?  
—Desde luego. Desde la Olimpiada en Roma, donde descoló mucho, ha venido haciendo una gran campaña como profesional, que culminaría con la obtención del título italiano ganado en 1963 a Caruso en la ciudad de Mestre.

—¿Supondrá mucho el que la pelea se desarrolle en Santa Cruz de Tenerife?  
—Después de eso, el público

estará conmigo y esto me estimulará a que no les defraude. Esto tiene indudable importancia y yo procuraré que al final la alegría sea aún mayor.

—¿Es la más importante pelea de su carrera deportiva?  
—Sin duda alguna. Es el campeonato de Europa que no está al alcance de cualquiera y que no puede disputarse siempre.

—¿Y si vence «Sombrita»?  
—Aparte de alcanzar el segundo título europeo, pues el otro

lo tiene Ben Ali, no cabe duda que esto me dará estímulo para ponerlo en juego cuantas veces mis adversarios estimen oportuno.

No cabe duda de que hoy, Juan Alborno, «Sombrita» se hallará ante la mayor encrucijada de su carrera. Veremos cómo la solventa y cómo la salva.

(Servicio deportivo en exclusiva para «Arenas» y «Fiel». Prohibida la reproducción)

## Breve noticiario deportivo

El nuevo equipo directivo del Real Valladolid está dando claras muestras de diligencia... y acierto.

De momento ha logrado el fichaje de entrenador tan cotizado como Antonio Barrios, al parecer en condiciones muy ventajosas.

Asimismo como guardameta han fichado a Gastel, de la Real Sociedad, con quien el Burgos había mantenido algunos contactos.

Hasta ahora el Bernabéu era recinto cerrado a la publicidad. Este año ha sido autorizada y dicen que la explotación del lugar en ese sentido, conjuntamente con el Pabellón de los Deportes de su Ciudad Deportiva, le reportará al Madrid unos cincuenta millones de pesetas.

Naturalmente, con esos «argumentos» a ver quién se resiste.

Ni el poderoso Real Madrid. Del «Heraldo» de Aragón: «Corona fichó ayer por el Rayo y es fácil que pronto lo haga Conde».

Un equipo nobilitario.

Más detalles de los presupuestos de los Clubs.

El Lérida invertirá este año cuatro millones de pesetas para reforzar su plantilla que, en principio, solamente se completará de 15 jugadores.

¿Pues cómo complete el cupo de 25...

El Madrid ha vuelto su mirada hacia la «cantera» vasca, aunque bien es cierto que ésta viene dando sensación de hallarse equilibrada.

Aparte los derechos que mantiene sobre Echazarra, fichado por el Burgos, se asegura que conseguirá los servicios del indauchutarra Mendieta y del guechotarra Madariaga.

Mingorance ha fichado por el Español, como es sabido.

En sus declaraciones ha descubierto que su afición inicial fue la de boxeador e incluso hizo sus primeras atmas en el deporte de las «doce cuerdas».

He aquí una vocación y afición oculta, que explica muchas cosas sobre Mingorance y, el «respeto» que impone a los delanteros.

Más noticias del Valladolid.

Valiéndose de las anteriores relaciones de su actual presidente con el Atlético de Madrid, se pretende un cierto patronazgo del Club madrileño sobre el del Pisuerga.

De momento, Saso ha sostenido conversaciones con Vicente Calderón, que se han desarrollado en grato ambiente y sobre las que aseguran que determinarán algunas cesiones.

A la hora de pedir Saso no se ha quedado corto y ha solicitado las caciones de Olalde, Trullero, Mario Vega, Mendoza II y otros.

Claro que contra el vicio de pedir...

## Ayer celebró sesión plenaria la Federación Española de Fútbol

### Fue desechada la solicitud del Valladolid para que se le incluyese en el Grupo Norte

Madrid. — En el salón de actos de la Cámara de Comercio se ha celebrado el pleno de la Real Federación Española de Fútbol.

Abierta la sesión, el presidente informó sobre la labor realizada en la temporada anterior, y —dijo— que espera en esta nueva temporada una clasificación del equipo nacional, que sea digna en las competiciones internacionales.

El tesoro expresó que desaparece el fondo de compensaciones, pero que se suministrarán fondos para los desplazamientos de los equipos canarios.

A continuación se aprueba el calendario para la próxima temporada con las fechas previstas de Liga el 5 de Septiembre, partidos internacionales 27 de Octubre y 8 de Diciembre, y Copa de S. E. el Generalísimo.

El presidente del Real Valladolid solicitó no ser incluido su Club en el grupo segundo de la Segunda División y pidió que se sometiera solamente a votación sino porque lo que importa es el Valladolid ha perdido en la pasada temporada en desplazamientos millón y medio de pesetas y que calcula para la próxima la pérdida de dos millones.

Fue desechada por 119 votos contra treinta.

Poco después hizo su entrada en la sala el delegado nacional, don José Antonio Elola Olaso, que fue recibido con una salva de aplausos. El señor Elola se dirigió a los asambleístas diciendo: «Agradezco la invitación, no por recibir una ovación sino porque lo que importa es el interés a la D. N. y al C. O. E. es estar ligado al fútbol nacional, o a la Federación Española, Federaciones regionales y clubs. Trabajamos por el deporte español en serio, en un servicio para España. Hay un Gobierno que me paga y tengo que agradecer, en nombre del deporte español, el prestar un servicio a la Patria y no recibir aplausos porque estoy

al servicio del deporte español».

El señor Elola dijo que hasta el momento la Delegación había ayudado a la construcción y reparación de 136 campos.

Veloso es ya jugador del Real Madrid

También fichará Jaime Bianco

Madrid. — José Luis Fidalgo Veloso, el hasta hoy jugador del Deportivo de La Coruña ha firmado contrato ficha por el Real Madrid esta noche. La duración del contrato es de tres años.

Mañana y procedente de La Coruña llegará el también jugador deportista Jaime Bianco que, igualmente estampa su firma por el equipo madrileño. Por su parte, el Real Madrid traspaasa al Club gallego a los jugadores José Guillón, extremo del Rayo y al medio Santos.

El Benfica nuevamente derrotado en Caracas

Caracas. — El Deportivo Galicia, de la Primera División de Venezuela, reforzado ha vencido al Benfica de Portugal por dos tantos a uno en partido correspondiente a la llamada pequeña Copa del Mundo. — Afil.

UNICO!!!

Pisos desde 193.500 pesetas. Todos con tres dormitorios, comedor, cocina y baño. Soleados, Céntricos, Exteriores. Facilidades hasta 10 años. Informes: PÉRRUS, Eras San Francisco, 7.

## Calendario de I División

### En la primera eliminatoria de Copa el Burgos se enfrentará al Mastalla

### Los partidos se disputarán el 24 de Octubre (en El Plantío) y el 8 de Diciembre

Madrid. — Calendario del campeonato de la Liga de fútbol 1965-66:

PRIMERA DIVISION (Primera vuelta)

5 de Septiembre:  
Las Palmas-Español  
Elche-Córdoba.  
Málaga-Pontevedra.  
R. Madrid-Sabadell.  
Barcelona-Mallorca.  
Zaragoza-At. Madrid.  
At. Bilbao-Betis.  
Sevilla-Valencia.

12 de Septiembre:  
Córdoba-Sevilla.  
Betis-R. Madrid.  
Español-Zaragoza.  
Mallorca-Las Palmas.  
At. Madrid-Elche.  
Valencia-Málaga.  
Sabadell-Barcelona.  
Pontevedra-At. Bilbao

19 de Septiembre:

Elche-Español.  
Málaga-Córdoba.  
At. de Bilbao-Valencia.  
R. Madrid-Pontevedra.  
Mallorca-Sabadell.  
Las Palmas-Zaragoza.  
Barcelona-Betis.  
Sevilla-At. de Madrid.  
Córdoba-At. de Bilbao.  
Pontevedra-Barcelona.  
Las Palmas-Sabadell.  
Español-Sevilla.  
Betis-Mallorca.  
Zaragoza-Elche.  
At. de Madrid-Málaga.  
Valencia-R. Madrid.  
3 de Octubre:  
Elche-Las Palmas.  
Málaga-Español.  
Barcelona-Valencia.  
R. Madrid-Córdoba.  
At. Bilbao-At. Madrid.  
Mallorca-Pontevedra.  
Sabadell-Betis.  
Sevilla-Zaragoza.

10 de Octubre:  
Elche-Sevilla.  
Betis-Las Palmas.  
Zaragoza-Málaga.  
Valencia-Mallorca.  
At. Madrid-R. Madrid.  
Pontevedra-Sabadell.  
Español-At. Bilbao.  
Córdoba-Barcelona.

17 de Octubre:  
Málaga-Elche.  
Sabadell-Valencia.  
R. Madrid-Español.  
Barcelona-At. Madrid.  
Mallorca-Córdoba.  
At. Bilbao-Zaragoza.  
Betis-Pontevedra.  
Las Palmas-Sevilla.

7 de Noviembre:  
Sevilla-Málaga.  
Valencia-Betis.  
Zaragoza-At. Madrid.  
At. Madrid-Mallorca.  
Elche-At. de Bilbao.  
Córdoba-Sabadell.  
Español-Barcelona.  
Las Palmas-Pontevedra.

14 de Noviembre:  
Málaga-Las Palmas.  
Pontevedra-Valencia.  
R. Madrid-Elche.  
Sabadell-At. Madrid.  
Mallorca-Español.  
Barcelona-Zaragoza.  
Betis-Córdoba.  
At. de Bilbao-Sevilla.

21 de Noviembre:  
Sevilla-R. Madrid.  
At. Madrid-Betis.  
Zaragoza-Mallorca.  
Las Palmas-Valencia.  
Málaga-At. de Bilbao.  
Elche-Barcelona.  
Español-Sabadell.  
Córdoba-Pontevedra.

28 de Noviembre:  
Valencia-Córdoba.  
R. Madrid-Málaga.  
Pontevedra-At. Madrid.  
Mallorca-Elche.  
Sabadell-Zaragoza.  
Betis-Español.  
Barcelona-Sevilla.  
Las Palmas-At. Bilbao.

5 de Diciembre:  
Córdoba-Las Palmas.  
Español-Pontevedra.  
Elche-Sabadell.  
Málaga-Barcelona.  
At. Bilbao-R. Madrid.  
At. Madrid-Valencia.  
Zaragoza-Betis.  
Sevilla-Mallorca.

12 de Diciembre:  
Sabadell-Sevilla.  
Betis-Elche.  
Pontevedra-Zaragoza.  
Mallorca-Málaga.  
Córdoba-At. Madrid.  
R. Madrid-Las Palmas.  
Valencia-Español.  
Barcelona-At. Bilbao.

19 de Diciembre:  
Español-Córdoba.  
Rosario Cadizanos en lanzamiento de disco; Conchita González en salto de longitud y Angeles Aragón en jabalina.

En atletismo femenino, Carmen Zato ganó en los 100 metros lisos; Rosario Cadizanos en lanzamiento de disco; Conchita González en salto de longitud y Angeles Aragón en jabalina.

En atletismo masculino, Luis Iniguez triunfó en 400 metros; Francisco Sigler en lanzamiento de martillo; José Luis Pérez en 1.500 metros; Román Sagredo en 800 metros lisos y Alfonso Carrillo en la prueba de velocidad.

Finalmente en el torneo de ajedrez triunfó el Sr. Trascasa, del Sindicato de Actividades sanitarias.

## Concluyen las pruebas de la «quincena del productor»

Han finalizado las pruebas atléticas, deportivas y culturales celebradas durante la «quincena del productor», organizadas por la Obra Sindical «Educación y Descanso».

Durante la primera parte de la misma, el grupo «Dejada» del cuadro artístico, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, puso en escena tres obras cómicas, tituladas: «Don Armando Gresa», «Cuñada viene de cuna» y «Pepa la Truena», muy aplaudidas por el numeroso público que durante tres días llenó el salón del «Hogar del Productor».

Finalizó la primera parte con los campeonatos de trucha y cangrejo, los cuales tuvieron lugar en el coto nacional de pesca de Vizcaíno, clasificándose en primer lugar en el de trucha, don Nicolás Caballero, de la empresa «Continental Auto, S. A.» y en el de cangrejo, la pareja compuesta por los señores Aguirre y Monteverde, del

Sindicato de Actividades Diversas y Banca, respectivamente. Con anterioridad se había celebrado el campeonato provincial de pesca absoluto de la O. S. «Educación y Descanso» en el coto del Rudrón, en el que se proclamó campeón don Víctor Manuel Domingo, de la empresa «Renedo, S. A.».

Las clasificaciones de las competiciones celebradas durante la segunda parte de la quincena del productor, son las siguientes:

Campeonato provincial de mus, por parejas individuales, los señores Alonso Macho y Puente se proclamaron campeones, pertenecientes ambos al Sindicato de Actividades Diversas, proclamándose campeones representativos de empresas la pareja compuesta por los señores Véliz Martínez y De la Fuente Rodríguez, de «Embudos la Española», de Villafraja, (Sancha).

En la competición de tiro al blanco con arma larga de guerra, el Sr. Ruiz Fernández, de C. N. S. se clasificó en primer lugar.

En la velada de boxeo de aficionados de la O. S. «Educación y Descanso», en los pesos mosca contendieron Bernardino García, de la empresa «Campofrío», contra José Ramón Irazábal, de panadería Rupelo, venciendo a los puntos el primero. En los pesos gallos se enfrentaron Manuel Giménez, de la empresa Izarra y Pedro Molledo de construcciones Urbis, venciendo igualmente a los puntos el primero. En los pesos superligeros, venció a los puntos Francisco Llorente, de construcciones Sánchez, que tuvo por rival a Jesús Montoya de la empresa Campofrío. Finalmente, en los pesos ligeros Ramón Termino, de la empresa «Transportes Minguet», fue también ganado a los puntos por José Antonio Delgado, de la empresa Campofrío.

La competición de pelota a mano juvenil fue ganada por la pareja de Quintanar de la Sierra, formada por Rafael Lázaro y César Hernández, que tuvieron por rivales a la pareja de Vilviestre del Pinar, Tomás Arráez y Germán Martínez. En la de pelota a mano de mayores, Abad y Medina derrotaron a Hernández e Iturbe.

En atletismo femenino, Carmen Zato ganó en los 100 metros lisos; Rosario Cadizanos en lanzamiento de disco; Conchita González en salto de longitud y Angeles Aragón en jabalina.

En atletismo masculino, Luis Iniguez triunfó en 400 metros; Francisco Sigler en lanzamiento de martillo; José Luis Pérez en 1.500 metros; Román Sagredo en 800 metros lisos y Alfonso Carrillo en la prueba de velocidad.

Finalmente en el torneo de ajedrez triunfó el Sr. Trascasa, del Sindicato de Actividades sanitarias.

Los partidos de fútbol correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo, a jugar en los días 24 de Octubre y 8 de Diciembre de 1965, entre los clubs de Segunda División grupo primero y segundo, se jugarán así: Hospitalet-Valladolid. Hércules-Badajoz. Santander-Granada. R. Valdecano-R. Sociedad. Indauchu-Cádiz. Huelva-Osasuna. Europa-Badajoz. Gijón-Murcia. Lérida-At. de Ceuta. Levante-Celta. Calvo Sotelo-Baracaldo. Melilla-Coruña. BURGOS-Mestalla. Algeciras-Langreano. Constanza-Oviedo. Tenerife-Condal.

Los primeros encuentros se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.



UNA FELIZ DIGESTION CON INSALUS

Las personas que gozan de buena salud, acompañan sus comidas con INSALUS, el agua pura, deliciosa y chispeante que apaga la sed, despierta el apetito y asegura una digestión... perfecta.

AGUA MINERAL DE MESA

# INSALUS

MANANTIAL DE SALUD

En botellas de litro, medio litro y cuarto de litro.

Gane 20.000 pesetas mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulados. Aprenda por correo tan esencial profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad Laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Talleres, número 27, BARCELONA (1). Autorizacoe Ministerio.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

## PERU CONVIERTE AL CRISTIANISMO A LOS INDIOS DE AMAZONAS

En 64 años, 900 misioneros han extendido la civilización a las selvas, difundiendo la doctrina y la enseñanza cristiana entre los pobladores autóctonos

### LIMA

(Crónica del corresponsal de «Fiel-Orbes», para DIARIO DE BURGOS).—En el transcurso de los últimos 64 años, noventa y cinco misioneros católicos convirtieron al catolicismo a más de 380.000 indígenas de diversas tribus que pueblan la Amazonia peruana.

Estas cifras están en poder del Vicariato Apostólico de Iquitos, sobre el río Amazonas. Según esas cifras, la labor de conversión al catolicismo de los indios de la selva ha sido desarrollada en forma constante en un área comprendida por 800 mil kilómetros cuadrados de esa región salvaje, y en la que más de un sacerdote ha perdido la vida o no ha vuelto más al mundo civilizado.

El obispo de Iquitos, Monseñor Angel Rodríguez Gamoneda, ha dicho al periodismo de este país que la labor catequizadora que se desarrolla en la Amazonia peruana es una de las más amplias y efectivas que desarrollan los miembros de la Iglesia Católica en lugar alguno del orbe.

Luego añadió: «Los misioneros no se han concretado a convertir a los salvajes en católicos sino también a mejorar el nivel de vida de las tribus amazónicas, introduciendo entre ellos costumbres nuevas y civilizadas en la alimentación, en el vestir y en la manera de pensar y en sus creencias en general.

«Además han alfabetizado a esos 380.000 selvícolas y se les ha imbuido un verdadero afán de progreso en los pueblos apartados, por medio de faenas comunitarias».

En la actualidad, hay grupos dispersos de misioneros agustinos, jesuitas y franciscanos canadienses que adocinan a sesenta tribus de las zonas de los ríos Marañón, Ucayali, Amazonas y sus afluentes.

Los misioneros recorren la selva sin más armas que un mital y un crucifijo, arrastrando peligros mortales, pues todavía hay gran cantidad de tribus hostiles al hombre blanco y que se muestran reacias al contacto con la civilización.

En toda la región amazónica es común ver a los misioneros viajando en fragiles embarcaciones o recorriendo caminos interminables a pie o a caballo, sin más compañía que su equipo de viaje.

Algunas Ordenes Religiosas prósperas, como la de los Padres Franciscanos canadienses, cuentan con pequeñas avionetas y han construido pequeños aeródromos en lugares muy alejados de los pueblos civilizados, para poder así ampliar su labor de adoctrinamiento cristiano. Estos misioneros católicos suelen venir a la capital de esta República para solicitar ayuda de toda clase, esencialmente de ropa, alimento para los niños y medicinas. Ellos, en la selva, hacen

de todo, hasta de médicos improvisados.

Con sus propias manos y con la ayuda de los aborígenes levantan las casas en donde van a habitar, construyen escuelas, hospitales e iglesias y participan en el trazado de caminos a través de la selva hasta llegar a pueblos civilizados o el común medio de locomoción de esas zonas: los ríos de la Amazonia.

Ricardo LEON P.

## COSAS VEREDAS

### INVENTO ESPAÑOL PARA RECUPERAR OBJETOS DEL FONDO DEL MAR

Tánger.—Un español residente en esta ciudad, don Luis Fernández, acaba de patentar un aparato que funciona con acumuladores de aire, inventado por él y que permitirá extraer del fondo del mar los restos de naufragios o de aviones. Se harán próximamente los primeros experimentos con los restos del «Cocair» que vuyó al mar frente al cabo Espartel.

El aparato, que ha sido fabricado con tejidos especiales, podría servir también para prevenir accidentes. Los acumuladores instalados sobre las alas de los aviones o sobre la borda de los buques y que se inflan automáticamente en caso de peligro, deben, en principio, impedir que se hundan.

## nuestros colaboradores

## La personalidad de la mujer y la ley del embudo

Por Alfonso JUNCO  
(De la Academia Mexicana de la Lengua)

CONTRA la estrepitosa parrucha de que el catolicismo quiere para la mujer la ignorancia o el encogimiento, clamando las mujeres incomparables nacidas en el tronco de la Iglesia, alimentadas con su savia, de su genuino espíritu repetidas: innumeras legión que, pisando las rutas más osadas y múltiples, jamás desnaturalizó su idiosincrasia femenil. Evoquemos unas cuantas figuras de esta legión:

Las santas Catalinas de Alejandria, de Siena y de Génova, a cuyo nombre parece vinculada el don de la inteligencia soberana, que se sacia de luz en las alturas.

Hildegarda, dilecta de San Bernardo, consultada por reyes y pontífices.

Y a la ley de Moisés, aunque no llegaba a las sublimidades evangélicas, severamente castigaba por igual —nada menos que con pena de muerte— a los culpables de adulterio. Esta y otras análogas disposiciones, de interesantísimo sabor, pueden verse en el capítulo XXII del Deuteronomio.

La unidad e indisolubilidad del matrimonio —por Cristo proclamadas y por la Iglesia sostenidas— y de feblemente, con abnegada intrepidez y salvadora intranquencia, frente a las selváticas pasiones de los bárbaros triunfantes y las encendidas pretensiones de los poderosos de todos los tiempos — además de elevar y purificar a la sociedad y al individuo, han sido esencialísimo baluarte del respeto a la mujer y a sus derechos inviolables.

Con el gran Papa Inocencio III —que lo decía en plena Edad Media— la Iglesia ha mantenido a toda hora «que en el matrimonio hay que reprobear la pluralidad en ambos sexos, ya que son iguales sus derechos».

Y, pues nos sale al paso la Edad Media, otro día mostraremos algunas «novedades» sugestivas, acerca de la situación y posibilidades intelectuales, políticas, económicas y sociales de la mujer en aquella época tempestuosa y magnífica, con lastres de barbarie y alas católicas.

Entre las injusticias sociales figura cierta ley del embudo que suele anatematizar a la mujer culpable y disculpar al varón; pero la Iglesia condena con vigor tal injusticia y —sin desconocer que la caída femenina tiene, en lo familiar y en lo social, repercusiones más profundas y trágicas— pregona y recalca que las leyes de Dios lo son para todos, que el pecado es pecado para el hombre y para la mujer y que a los dos les mancha por igual.

No hay en los diez preceptos divinos exclusión de sexo; si alguna disparidad quisiera verse, sería a cargo del varón, a quien va dirigido expresamente el noveno mandamiento, acudiéndose con prevención particular allí donde la flaqueza es más frecuente.

Ya la ley de Moisés, aunque no llegaba a las sublimidades evangélicas, severamente castigaba por igual —nada menos que con pena de muerte— a los culpables de adulterio. Esta y otras análogas disposiciones, de interesantísimo sabor, pueden verse en el capítulo XXII del Deuteronomio.

La unidad e indisolubilidad del matrimonio —por Cristo proclamadas y por la Iglesia sostenidas— y de feblemente, con abnegada intrepidez y salvadora intranquencia, frente a las selváticas pasiones de los bárbaros triunfantes y las encendidas pretensiones de los poderosos de todos los tiempos — además de elevar y purificar a la sociedad y al individuo, han sido esencialísimo baluarte del respeto a la mujer y a sus derechos inviolables.

Con el gran Papa Inocencio III —que lo decía en plena Edad Media— la Iglesia ha mantenido a toda hora «que en el matrimonio hay que reprobear la pluralidad en ambos sexos, ya que son iguales sus derechos».

Y, pues nos sale al paso la Edad Media, otro día mostraremos algunas «novedades» sugestivas, acerca de la situación y posibilidades intelectuales, políticas, económicas y sociales de la mujer en aquella época tempestuosa y magnífica, con lastres de barbarie y alas católicas.

Entre las injusticias sociales figura cierta ley del embudo que suele anatematizar a la mujer culpable y disculpar al varón; pero la Iglesia condena con vigor tal injusticia y —sin desconocer que la caída femenina tiene, en lo familiar y en lo social, repercusiones más profundas y trágicas— pregona y recalca que las leyes de Dios lo son para todos, que el pecado es pecado para el hombre y para la mujer y que a los dos les mancha por igual.

No hay en los diez preceptos divinos exclusión de sexo; si alguna disparidad quisiera verse, sería a cargo del varón, a quien va dirigido expresamente el noveno mandamiento, acudiéndose con prevención particular allí donde la flaqueza es más frecuente.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## En el sorteo de la Lotería celebrado el jueves hubo avería y salió premiado el número 1

«Platillo volante» sobre Madrid

Ochocientos mil alojamientos turísticos hay en España

MADRID.— Suponemos que no tendrá precedentes el fallo producido ayer en los relucientes mecanismos de la timba nacional. El volteo de los bombos de las ilusiones y de las decepciones, ordenado por el artículo 50 de la instrucción de Loterías, se estropeó al no funcionar debidamente el dispositivo de sincronización para su parada automática. Asombro entre los asistentes que nunca faltan en este inefable Madrid y entre los que siempre hay alguno que pide, en uso de su sacrosanto derecho, que se le exhiba la

bola correspondiente a su número. Y anuncio de una suspensión momentánea para reparar la avería. Por aplicación del artículo 32 de la citada instrucción, en la que todo está previsto, un equipo de mecánicos y electricistas comprobó la instalación y localizó la avería en las conexiones empotradas del suelo, que impedía la llegada de corriente al mecanismo de freno del bombín de premio y como no era posible una reparación rápida, se decidió mover los dos bombos de los números y dejar fijo el de los premios, tras de voltear simultáneamente los dos bombos durante cuatro minutos. Hora y veinte después, renacidas la tranquilidad y las ilusiones, comenzaba el sorteo y resultaba premiado en la pedrea el número 1. Menos da una piedra. Enhorabuena.

POPO

Ha sido lanzado oficialmente el automóvil «Dodge Dart». El acto fue presidido por el ministro de Industria, López Bravo, al que recibieron el presidente y otros altos cargos de la empresa Barreiros. Se hacen dos versiones del citado coche: «Standart» y «Gran lujo», cuyos precios son, respectivamente 200.000 y 260.000 pesetas. La producción quedará normalizada dentro de seis meses, fabricándose entonces este coche en una cadencia de cinco mil unidades a la hora, por un total de veinticuatro mil unidades al año.

ENFERMO

Continúa normalmente la recuperación del autor teatral Alejandro Casona, operado recientemente de una afección cardíaca. Los médicos aseguran que se encuentra fuera de peligro el dramaturgo asturiano tras la pasada noche, en la que ha descansado con tranquilidad.

INCIDENTE

Anoche en el palacio de Baviera y a beneficio de la Cruz Roja, se celebraba la «gala de debutantes». Eso de las primeras galas de mujer. Chicas españolas y norteamericanas eran la base. La base conjunta. Los periodistas fueron invitados previamente pero en la fiesta no se les consideró como tales invitados e incluso se les negó sitio para sentarse. En consecuencia, los periodistas, tarareando por «bajines» un pasodoble, se fueron a la calle y renunciaron a la información.

MARTE

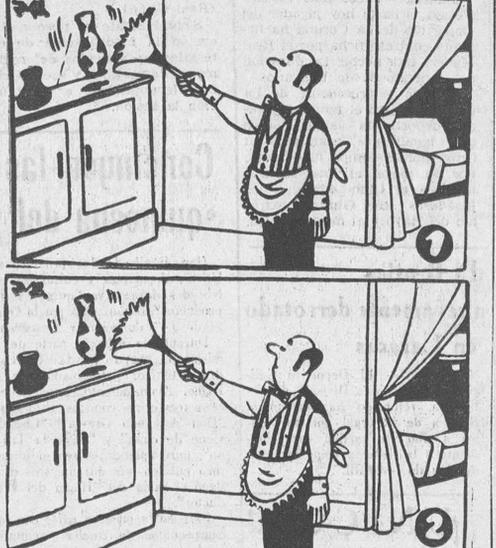
A las cinco horas treinta y tres minutos de hoy, el novísimo fotógrafo, «Mariner IV», más famoso ya que Lord Snowdon, ha comenzado a lanzar la segunda foto marcial. La transmisión durará una hora y treinta minutos. Esta fotografía se centra sobre el macabro «Río Caronte», integrado por seis de los tantraidos y llevados canales, que aun no se sabe si existen o no. Robledo de Chavela se ha colocado en unas horas a la altura de Washington, Moscú o Londres y los «robledodechavelinos» están muy orgullosos.

NOTICIAS BREVES

Sólo cuatrocientos españoles declaran rentas superiores al millón. Muchas personas vieron anoche el consabido platillo volante sobre Madrid. En España hay 800.000 alojamientos turísticos. El calor aumenta, pero sigue bastante razonable. Ciento treinta y cinco nuevos capitanes de la Marina Mercante han recibido sus títulos. «Estampita». Isabel Díaz Calvo, dos mil pesetas y tres relojes.

J. J. C.

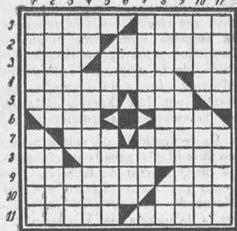
## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(LA SOLUCIÓN MAÑANA)

# Pasando el rato



HORIZONTALES.—1: Madeiro mal carbonizado. Concluyó. 2: Encadenas. Abubillas. — 3: Dios supremo de los babilonios. Conjunto de instrumentos o útiles para ejecutar un trabajo. — 4: Tribunal superior de la antigua Atenas. Campeón. — 5: Cierta baile. Juego de algunas plantas umbelíferas. — 6: Río del Canadá. Epoca. 7: Punto cardinal. Planta crucifera muy cultivada en los jardines. — 8: Preposición. Especie de bollos redondos. — 9: Falta que comete el que está casado con dos mujeres al mismo tiempo. Conjuración. — 10: Agreguen. Mamíferos carnívoros. — 11: Sin gracia. Estructura del lenguaje no sujeta a medida ni cadencia.

VERTICALES.—1: Astrágalos. Ciudad del antiguo Egipto. — 2: Repetir. Pequeño. — 3: Reverencias o cortesías humildes. Fluido. — 4: Forma nominal. Cerrado. — 5: Río del Paraguay. Obtusas. — 6: Interjección. Preposición. — 7: Quita la luz. Adverbio de lugar. — 8: En Chile, familiarmente, emborrachose. Río de Rusia. — 9: Bollo de harina de arroz y aceite de coco, que se fabrica en el Indostán. Lleno de arena. 10: Vestiduras para andar por casa. En plural, parte del tejado. — 11: Relativo a los huesos. Apellido de un político español (1822-1907).

ADIVINANZA  
En lo mejor de mi edad perezo en una tortura, y con mi muerte se causan muchas riñas y disputas.

FUGA DE VOCALES  
N. hy e.s. n. j. m. d. t. n. e. r. g. l. q. ca. r. g. s. c. m. p. r. F. R. Y. N. T. N. D. G. V. R.

SOLUCIONES  
AL CRUCIGRAMA:  
HORIZONTALES.—1: Japon. 2: Las. — 3: César. — 4: Laje. — 5: Además. Dame. — 6: Vamos. Facas. — 7: Oran. Pájaro. — 8: Seguras. — 9: Sapos. 10: Tal. — 11: Rosas.  
VERTICALES.—1: Pavos. — 2: Dar. — 3: Lemas. — 4: Camones. 5: Alejas. Gato. — 6: Pases. Pupas. — 7: Osar. Farola. 8: Rodajas. — 9: Sacas. — 10: Mar. — 11: Mesón.

A LA FUGA DE VOCALES:  
Si quieres parecer sabio, trabaja para serlo. VIVES

A LA ADIVINANZA:  
La luz del día.

AL JEROGLIFICO:  
Puedo ir antes.

A LOS 7 ERRORES:  
Burbuja, montaña, adorno de la gorra, barrote de la barandilla, línea del palo, nube, línea del agua.

PSICOTERAPIA  
El director del manicomio está mostrando a unos visitantes atenciosos de sus pacientes. La atención de uno de aquellos se ve acaparada por un hombre

## PARIS

(Crónica del corresponsal de «Fiel» para DIARIO DE BURGOS).—Los parques zoológicos no serán ya en el porvenir simples lugares para pasar el tiempo ofrecidos a la curiosidad de los paseantes domingueros. Uno de los principales aspectos de la actividad de las sociedades zoológicas es hoy la conservación de animales a los que la civilización amenaza con hacer desaparecer.

Un esfuerzo particular en este dominio es realizado actualmente por la importante sociedad zoológica de Londres que dirige los dos grandes parques zoológicos del Regent's Park y de Whipsnade. Los científicos de esta sociedad, que data de hace cerca de 150 años y que emplea a más de 500 personas tienen ahora la ambición de reunir en Whipsnade ejemplares de razas animales domésticas raras y amenazadas de desaparición con vistas a perpetuar sus características hereditarias. Este «banco de genes» —como se le llama hoy— alcanza ya proporciones importantes. Está en relación con muchos otros zos con el fin de conservar las riquezas animales mundiales. Así, como se estima preferible que vivan juntos una pareja de animales reproductores, la sociedad no vacila en reunir parejas de animales raros en el lugar más apropiado, aunque sea preciso

prescindir de un animal valioso. Así, decidió recientemente enviar a un rebaño de Arizona a una hembra de Arabia, superviviente de una especie que probablemente no cuenta más de 100 ejemplares.

La sociedad británica, para permanecer en contacto con los otros zos del Mundo publica el «International Zoo Yearbook», del que cada número trata uno de los problemas que quieren afrontar los directores de los zos, por ejemplo en los terrenos de la construcción, nutrición y medicina veterinaria. Esta iniciativa ha resultado un éxito y los científicos que contribuyen a esta publicación permiten conocer mejor las costumbres y hábitos de las especies raras en cautividad. Es, en efecto, indispensable para promover la reproducción de las especies raras y conocer su comportamiento en cautividad.

La costumbre de tener encerrados animales salvajes se remonta a la antigüedad, pero se los mantenía detrás de las rejas únicamente como objetos de curiosidad o con fines circenses. Fue en Francia, en el siglo XVIII, donde estas colecciones curiosas fueron convertidas en verdaderos centros de interés científico. En 1792, Bernardini de Saint Pierre, intendente del Gabinete de Historia Natural, pidió sin conseguirlo, la creación de una colección de animales que «procurará grandes luces científicas y filosóficas». La primera «Casa de Fieras» se fundó en Francia, con animales confiscados a las compañías de titiriteros que organizaban por calles y plazas grandes peleas de fieras. En 1827, llegó a París la primera jirafa, regalada por el Pachá de Egipto. Realizó el trayecto Marsella-París precedida, por un rebaño de cabras encargadas de darle leche. Cubierta con un manto y coronada de flores fue presentada al Rey Carlos I ante una muchedumbre considerable.

Hoy uno de los parques zoológicos más curiosos del Mundo es el zoo bíblico de Israel donde se ha procurado reunir todos los animales mencionados en la Biblia presentándose con el pasaje apropiado de la Santa Escritura. Los organizadores han logrado juntar los 85 animales mencionados en la Biblia excepto tres: el oryx, el antílope sabre y el hipopótamo. Este curioso zoo comprende 700 ejemplares pero muchos no viven ya en la antigua tierra de la Biblia y fue preciso buscarlos a miles de kilómetros de Jerusalén.



—¿Qué opinabas de él?



—¿Ves como es verdad que no pican?

## El presidente de Chile, en Londres



Ha llegado a Londres, dentro de la visita que está efectuando a Europa, el presidente de Chile, Eduardo Frei, acompañado por su esposa. En la foto vemos al presidente chileno junto a la Reina Isabel II, montados en una carroza real, a su paso por las calles de Londres. — (Foto FIEL)